

Добро пожаловать!

Добро пожаловать в мир цифровой беспроводной связи, открытый для Вас компанией Motorola! Мы очень рады, что Вы выбрали мобильный телефон Motorola **TIMEPORT™ 280**.



MOTOROLA, эмблема со стилизованной буквой М и все остальные упомянутые торговые марки принадлежат корпорации Motorola, Inc. ® Reg. U.S. Pat. & Tm.Off. TrueSync, Sidekick, Starfish и стилизованная эмблема Starfish являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Starfish Software, Inc., независимой дочерней компании корпорации Motorola, Inc. Все остальные названия продуктов или служб являются собственностью соответствующих владельцев.

© Motorola, Inc., 2001. Все права защищены. Напечатано в ЕС

Уведомление об авторских правах на программное обеспечение

Описываемые в настоящем руководстве продукты компании Motorola могут содержать программное обеспечение, хранящееся в полупроводниковой памяти или на других носителях, авторские права на которое принадлежат компании Motorola или сторонним производителям. Законодательством США и других стран гарантируются определенные исключительные права компании Motorola и сторонних производителей на программное обеспечение, являющееся объектом авторских прав, например исключительные права на распространение или воспроизведение таких программ.

Соответственно, изменение, вскрытие технологии, распространение или воспроизведение любого программного обеспечения, содержащегося в продуктах компании Motorola, запрещено в степени, определенной законодательством. Кроме того, приобретение продуктов Motorola не подразумевает предоставление (прямо, косвенно или иным образом) каких бы то ни было лицензий по отношению к авторским правам, патентам и заявкам на патенты корпорации Motorola или любого стороннего производителя, за исключением обычной, неисключительной бесплатной лицензии на использование, возникающей вследствие действия законодательства при продаже продукта.



Госкомсвязи России

ОС/1-СПС-560



ME69



Схема меню

Главное меню

- **Последние вызовы**
 - Принятые вызовы
 - Исходящие вызовы
 - Блокнот
 - Таймеры разговора
 - Стоимость вызова
- **Вызов служб**
- **Фиксиров. набор**
- **Справочник**
- **Ежедневник**
- **Быстрый набор**
- **Радио**
- **Сообщения**
 - Голосовая почта
 - Текстовые сообщ.
 - Оповещ. поиск. сист.
 - Инф. службы
 - Быстрые заметки
 - Исходящие
 - Черновики
- **Метки**
- **Речевые комментар.**
- **Приложения SIM**
- **Поисковая система**
- **Калькулятор**
- **Игры**
- **Параметры**
(см. след. стр.)

Примечание: Это стандартная структура меню телефона. Абонент или компания-оператор могут изменить структуру меню или названия тех или иных функций. Некоторые функции могут быть доступны не всем пользователям.

Например, функция **Радио** в главном меню (слева) отображается только в случае, когда к порту для подключения дополнительных принадлежностей подсоединена стереогарнитура для FM-радио (см. рисунок телефона, стр. 1).

Быстрый вызов
Изменение масштаба изображения: Нажмите  , затем снова нажмите и удерживайте 
Блокирование и разблокирование клавиатуры: Нажмите  
Вывод на дисплей номера своего телефона: Нажмите  
Переход к списку исходящих вызовов: Нажмите 
Выход из системы меню: Нажмите 

Меню "Параметры"

- **Звонок/Вибрация**
 - Оповещение
 - Параметры *оповещения*
 - Мои мелодии
- **Переадресация**
 - Голосовые вызовы
 - Факсимильн. вызовы
 - Сеансы пер. данных
 - Отменить все
 - Сост. переадрес.
- **Состояние тел.**
 - Мои тел. номера
 - Инф. о кредите
 - Активная линия
 - Индикатор батареи
 - Другие сведения
- **Подключение**
 - Связь IrDA
- **Настр.поиск.с.**
- **Настройка In-Call**
 - Таймер разговора
 - Настр. стоим. выз.
 - Мой идентификатор
 - Разговор и факс
 - Параметры ответа
 - Ждущий вызов
- **Защита**
 - Блокир. телефона
 - Блок. клавиатуры
 - Блок. приложения
 - Фиксиров. набор
 - Блокировка вызова
 - PIN-код SIM-карты
 - Новые пароли
- **Другие настройки**
 - Персонализация
 - Главное меню
 - Клавиши
 - Приветствие
 - Быстрый набор
 - Исходная настройка
 - Время и дата
 - Набор в 1 кас.
 - Автом. повт. набор
 - Подсветка
 - Масштаб
 - Прокрутка
 - Анимация
 - Язык
 - Экон заряда батареи
 - Настр. контрастн.
 - DTMF
 - Общий сброс
 - Общая очистка
- **Сеть**
 - Настройки для а/м
 - Телеф. гарнитура

СОДЕРЖАНИЕ

Схема меню	3
Об этом руководстве	9
Информация о безопасной эксплуатации и общая информация	10
Полное удовлетворение нужд клиента	18
ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИЯХ	19
Введение	25
Комплект поставки	25
Установка SIM-карточки	25
Установка батареи	26
Извлечение батареи	28
Зарядка батареи	29
Включение телефона	30
Как позвонить	31
Как закончить разговор	32
Как ответить на звонок	32
Отображение номера своего телефона	32
Описание телефона	33
Дисплей	33
Изменение масштаба	36
Клавиши громкости	36
4-позиционная клавиша перемещения	37
Использование батареи	37
Как позвонить и ответить на вызов	39
Повторный набор номера	39
Автоматический повторный набор	39
Определитель номера	40
Возврат неотвеченного вызова	40
Звонок по номеру экстренного вызова	41
Запись чисел в блокнот	41
Отмена входящего вызова	42
Ускоренный набор номера	42
Набор в одно касание	43
Набор номера, содержащегося в текстовом сообщении	43
Дополнительные возможности набора	44
Функции вызова	48
Ждущий вызов	48
Конференц-вызов	49

Содержание

Передача вызова	49
Дополнительные функции, доступные во время разговора	51
Как пользоваться меню	52
Переход к функции меню	52
Выбор параметра функции	53
Ввод информации	54
Ввод текста	57
Выбор режима ввода текста	57
Стандартный режим ввода	58
Символьный режим	61
Интеллектуальный способ ввода текста с использованием программных средств ИТАР™	62
Описание функций меню	67
Последние вызовы	83
Просмотр списка принятых или исходящих вызовов	83
Использование блокнота	86
Просмотр и сброс счетчиков продолжительности вызовов	86
Просмотр и сброс стоимости вызовов	88
Справочник	91
Поля формы записи справочника	91
Сохранение записи в справочнике	92
Запись речевой метки для записи справочника	95
Набор записи справочника	96
Редактирование записи справочника	97
Удаление записи справочника	98
Копирование записей справочника из памяти телефона на SIM-карточку и обратно	98
Проверка емкости справочника	101
Настройка справочника	103
Ежедневник	105
Формат недели	105
Формат дня	106
Формат события	106
Сохранение нового события	107
Изменение параметров события	107
Копирование события	108
Удаление события	109

Содержание

Радио	111
Включение и выключение радио	111
Настройка на станции	112
Сохранение настройки	112
Выбор станции	112
Отправка и прием вызовов при включенном радио	113
Сообщения — голосовая почта	114
Сохранение номера голосовой почты	114
Прием нового сообщения голосовой почты	114
Прослушивание сообщения голосовой почты	115
Сообщения — текстовые	116
Настройка папки входящих текстовых сообщений	116
Получение текстового сообщения	118
Чтение, блокировка и удаление текстового сообщения	118
Отправка текстового сообщения	120
Отправка текстового сообщения с использованием быстрой заметки	122
Просмотр состояния отправленного текстового сообщения	124
Метки	125
Стандартные метки	125
Метки, программируемые пользователем	125
Создание метки	126
Использование меток	128
Речевые комментарии	129
Запись речевого комментария	129
Просмотр списка речевых комментариев	130
Воспроизведение речевого комментария	130
Блокировка и разблокирование речевого комментария	133
Удаление речевого комментария	134
Поисковая система	135
Запуск сеанса поисковой системы	135
Работа с веб-страницами	136
Калькулятор	137
Числовые вычисления	137
Пересчет валюты	139
Игры	140
Выбор и запуск новой игры	140
Прекращение игры	141
Описание игр	141

Содержание

Настройка телефона	145
Звонок или вибровывоз	145
Напоминания	152
Переадресация вызова	153
Перегруппировка пунктов меню	155
Настройка функций программных клавиш	156
Использование громкоговорящей связи	156
Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных	160
Подключение телефона к внешнему устройству	160
Вызов для передачи данных или факса	164
Прием данных или факса	165
Разговор, затем факс	166
Защита	168
Назначение нового кода или пароля	168
Если Вы забыли код или пароль	169
Блокировка и разблокирование телефона	170
Блокировка и разблокирование клавиатуры	171
Блокировка вызовов	172
Защита SIM-карточки	172
Дополнительные принадлежности	174
Устранение неполадок	177
Алфавитный указатель	187

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭФФЕКТИВНОЙ И БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

ПЕРЕД ТЕМ, КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПЕРСОНАЛЬНЫМ УСТРОЙСТВОМ СВЯЗИ, ПРОЧИТАЙТЕ ПРИВОДИМУЮ ИНФОРМАЦИЮ.

ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННАЯ В НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ, ПРИЗВАНА ЗАМЕНИТЬ ОБЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ, СОДЕРЖАВШУЮСЯ В ИЗДАНЫХ РАНЕЕ РУКОВОДСТВАХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. ИНФОРМАЦИЮ, ОТНОСЯЩУЮСЯ К ПРИМЕНЕНИЮ УСТРОЙСТВ ДВУСТОРОННЕЙ РАДИОСВЯЗИ ВО ВЗРЫВООПАСНОЙ АТМОСФЕРЕ, МОЖНО НАЙТИ В ДОПОЛНИТЕЛЬНОМ ФАБРИЧНОМ СЕРТИФИКАТЕ (FACTORY MUTUAL (FM) APPROVAL MANUAL SUPPLEMENT) ИЛИ В СПРАВОЧНОЙ КАРТОЧКЕ, КОТОРЫЕ ВХОДЯТ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ МОДЕЛЕЙ С ТАКОЙ ВОЗМОЖНОСТЬЮ.

Эксплуатационные характеристики

ПЕРСОНАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО СВЯЗИ ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ РАДИОПРИЕМНИК И ПЕРЕДАТЧИК МАЛОЙ МОЩНОСТИ. ВКЛЮЧЕННОЕ УСТРОЙСТВО ПРИНИМАЕТ И ПЕРЕДАЕТ ЭЛЕКТРОМАГНИТНУЮ ЭНЕРГИЮ В ДИАПАЗОНЕ РАДИОЧАСТОТ. РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН УСТРОЙСТВА – ОТ 900 МГц ДО 1990 МГц, В ЕГО РАБОТЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ ТЕХНОЛОГИИ ЦИФРОВОЙ МОДУЛЯЦИИ.

В ПРОЦЕССЕ РАБОТЫ УСТРОЙСТВА ПЕРСОНАЛЬНОЙ СВЯЗИ ОБСЛУЖИВАЮЩАЯ ВЫЗОВ СИСТЕМА УПРАВЛЯЕТ УРОВНЕМ МОЩНОСТИ ИЗЛУЧАЕМОГО РАДИОСИГНАЛА. КАК ПРАВИЛО, УРОВЕНЬ ВЫХОДНОЙ МОЩНОСТИ УСТРОЙСТВА КОЛЕБЛЕТСЯ ОТ 0,063 Вт ДО 1,58 Вт.

Воздействие электромагнитного излучения

КОНСТРУКЦИЯ ПЕРСОНАЛЬНОГО УСТРОЙСТВА СВЯЗИ МОТОРОЛА СООТВЕТСТВУЕТ СЛЕДУЮЩИМ НАЦИОНАЛЬНЫМ И МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ, РЕГУЛИРУЮЩИМ ВОПРОСЫ БЕЗОПАСНОГО

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация



ВОЗДЕЙСТВИЕ ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ ЭНЕРГИИ В ДИАПАЗОНЕ
РАДИОЧАСТОТ:

- United States Federal Communications Commission, Code of Federal Regulations; 47 CFR part 2 sub-part J. (Федеральная комиссия связи США, Свод федеральных стандартов, 47 CFR часть 2, секция J)
- American National Standards Institute (ANSI) / Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95. 1-1992. (Американский национальный институт стандартов (ANSI) / Институт электричества и электронного инжиниринга (IEEE) C95. 1-1992)
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95.1-1999 Edition. (Институт электричества и электронного инжиниринга (IEEE) C95.1-редакция 1999 г.)
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP) of the United States, Report 86, 1986. (Национальный совет по защите от излучений и их измерению (NCRP), США, Отчет 86, 1986)
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998. (Международная комиссия по защите от неионизирующих излучений (ICNIRP) 1998)
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom 1995. (Национальный совет по защите от радиоизлучений, Великобритания, 1995)
- Ministry of Health (Canada) Safety Code 6. Limits of Human Exposure to Radiofrequency Electromagnetic Fields in the Frequency Range from 3 kHz to 300 GHz, 1999. (Министерство здравоохранения Канады, Safety Code 6. Пределы воздействия электромагнитных полей в диапазоне от 3 кГц до 300 ГГц на человека, 1999)
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation - Human Exposure) Standard 1999 (applicable to wireless phones only). (Управление по контролю за радиосвязью Австралии (Электромагнитное излучение – воздействие на людей) Стандарт 1999, только для беспроводных телефонов)

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

Для обеспечения оптимального качества связи и соответствия стандартам безопасности, установленным в описанных выше документах, всегда следуйте следующим правилам:

Эксплуатация персонального устройства связи и воздействие электромагнитного излучения

Уход за антенной

Пользуйтесь только официально поставляемыми антеннами. Антенны с измененными конструкциями могут повредить телефон или привести к нарушению установленных законом норм.

НЕ ДЕРЖИТЕСЬ ЗА АНТЕННУ РАБОТАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА. Это может привести к ухудшению качества связи и ненужному увеличению излучаемой мощности.

Работа с телефоном

Персональное устройство связи следует использовать в сочетании с телефонной гарнитурой. Устройство можно вставить в футляр, который крепится к поясному ремню, карману, сумке или куда-либо еще, после чего к нему следует подключить телефонную гарнитуру.

Ношение устройства

Для соблюдения установленных норм при ношении устройства связи на одежде всегда пользуйтесь поставляемыми компанией **Моторола клипсами, держателями, футлярами или чехлами.** Использование дополнительных принадлежностями, не одобренными компанией Моторола, может привести к нарушению норм воздействия электромагнитного излучения на человека. **Если Вы не пользуетесь дополнительными принадлежностями, следите, чтобы антенна работающего**

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация



УСТРОЙСТВА НАХОДИЛАСЬ НЕ МЕНЕЕ ЧЕМ В 2,5 CM ОТ КОЖНОГО ПОКРОВА.

Дополнительные принадлежности, одобренные компанией Моторола

СПИСОК ОДОБРЕННЫХ КОМПАНИЕЙ МОТОРОЛА ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ ПРИВЕДЕН В ГЛАВЕ «ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ» НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.

Электромагнитные помехи и совместимость

ПРАКТИЧЕСКИ ЛЮБОЙ ЭЛЕКТРОННЫЙ ПРИБОР ПОДВЕРЖЕН ВОЗДЕЙСТВИЮ ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫХ ПОМЕХ, ЕСЛИ ОН НЕДОСТАТОЧНО ЭКРАНИРОВАН, ИМЕЕТ НЕСООТВЕТСТВУЮЩУЮ КОНСТРУКЦИЮ ИЛИ СОВМЕСТИМ С УСТРОЙСТВАМИ, ДЕЙСТВУЮЩИМИ В ДРУГОМ ДИАПАЗОНЕ ЧАСТОТ.

Запрет на использование сотовой связи

ЕСЛИ ВЫ УВИДИТЕ ПЛАКАТЫ ИЛИ ОБЪЯВЛЕНИЯ, ЗАПРЕЩАЮЩИЕ ПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРСОНАЛЬНЫМИ УСТРОЙСТВАМИ СВЯЗИ, ВЫКЛЮЧИТЕ АППАРАТ. ЭТО ПОЗВОЛИТ ИЗБЕЖАТЬ ВЛИЯНИЯ ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫХ ПОМЕХ НА ЧУВСТВИТЕЛЬНОЕ К ЭЛЕКТРОМАГНИТНОМУ ИЗЛУЧЕНИЮ ОБОРУДОВАНИЕ, КОТОРОЕ ЧАСТО ИСПОЛЬЗУЕТСЯ В БОЛЬНИЦАХ И УЧРЕЖДЕНИЯХ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ.

В самолете

ВЫКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО ПЕРСОНАЛЬНОЙ СВЯЗИ НА БОРТУ САМОЛЕТА, ЕСЛИ ЭТОГО ТРЕБУЮТ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ. ПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВОМ ДОЛЖНО ПРОИЗВОДИТЬСЯ В СТРОГОМ СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛАМИ АВИАКОМПАНИИ И ТРЕБОВАНИЯМИ ЭКИПАЖА.

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

Медицинские приборы

Кардиостимуляторы

По рекомендации Ассоциации производителей медицинского оборудования включенный сотовый телефон должен находиться не ближе чем в 15 см от кардиостимулятора, чтобы избежать сбоев в его работе. Эти рекомендации совпадают с исследованиями, проведенными независимыми медицинскими лабораториями и Центром беспроводных технологий (Wireless Technology Research).

Людям с вживленным кардиостимулятором рекомендуется:

- **ВСЕГДА** держать сотовый телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора;
- никогда не носить сотовый телефон в нагрудном кармане;
- при использовании держать телефон с правой стороны, если кардиостимулятор имплантирован слева, и наоборот, для сведения к минимуму возможных помех;
- при появлении малейших подозрений, что телефон как-то влияет на кардиостимулятор, немедленно **ВЫКЛЮЧИТЬ** телефон.

Слуховые аппараты

Иногда могут возникнуть затруднения при использовании цифрового беспроводного телефона и некоторых слуховых аппаратов. В этом случае следует обратиться за консультацией к производителю Вашего слухового аппарата и подобрать другую модель.

Другие медицинские приборы

Если Вы используете другие персональные медицинские приборы, проконсультируйтесь у врача или производителя этих приборов, надежно ли они экранированы от электромагнитных помех, создаваемых сотовыми телефонами.

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация



Общая информация по безопасной эксплуатации

В автомобиле

СОБЛЮДАЙТЕ ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ РАДИОСВЯЗЬЮ В АВТОМОБИЛЕ. РЕКОМЕНДУЕМ ВАМ СЛЕДОВАТЬ ТРЕБОВАНИЯМ ВСЕХ ПРАВИЛ И ИНСТРУКЦИЙ.

Пользуясь телефоном в автомобиле, пожалуйста:

- Применяйте громкую связь, если она имеется.
- Сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

Предостережения

В автомобиле, оборудованном подушками безопасности

ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ СРАБАТЫВАЮТ С ОГРОМНОЙ СКОРОСТЬЮ И ВСЕГДА НЕОЖИДАННО. НИКОГДА НЕ КЛАДИТЕ НИКАКИЕ ПРЕДМЕТЫ, ВКЛЮЧАЯ И УСТРОЙСТВА ПЕРСОНАЛЬНОЙ РАДИОСВЯЗИ, НА ПАНЕЛИ, ПОД КОТОРЫМИ НАХОДЯТСЯ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ, ИЛИ В ЗОНЕ ИХ РАСКРЫТИЯ. ЕСЛИ УСТРОЙСТВО СВЯЗИ ИЛИ ЕГО ПРИНАДЛЕЖНОСТИ УСТАНОВЛЕНА НЕПРАВИЛЬНО И ПОПАДАЮТ В ЗОНУ РАСКРЫТИЯ ПОДУШЕК БЕЗОПАСНОСТИ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ПРИ СРАБАТЫВАНИИ СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ.

Потенциально взрывоопасные зоны

ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПЕРСОНАЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО СВЯЗИ ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОКАЗАТЬСЯ В ЗОНЕ С ПОТЕНЦИАЛЬНО ВЗРЫВООПАСНОЙ АТМОСФЕРОЙ, ЕСЛИ ТОЛЬКО УСТРОЙСТВО НЕ ОТНОСИТСЯ К КЛАССУ «ПОДЛИННО БЕЗОПАСНЫХ» (INTRINSICALLY SAFE), НАПРИМЕР, СЕРТИФИЦИРОВАНО КАК FACTORY MUTUAL, CSA ИЛИ UL APPROVED. В ПОДОБНЫХ ЗОНАХ НЕ СЛЕДУЕТ ОТСОЕДИНЯТЬ БАТАРЕЮ, УСТАНАВЛИВАТЬ ИЛИ ЗАРЯЖАТЬ ЕЁ. ИСКРЫ ОТ БАТАРЕИ В

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

ТАКОМ МЕСТЕ СПОСОБНЫ ВЫЗВАТЬ ВЗРЫВ ИЛИ ПОЖАР, ЧТО МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ ТРАВМЫ И ДАЖЕ ЧЕЛОВЕЧЕСКИЕ ЖЕРТВЫ.

К РАЙОНАМ С ПОТЕНЦИАЛЬНО ВЗРЫВООПАСНОЙ АТМОСФЕРОЙ ОТНОСИТСЯ: ЗАПРАВОЧНЫЕ СТАНЦИИ, ПОДПАЛУБНЫЕ ПРОСТРАНСТВА НА СУДАХ, ПРЕДПРИЯТИЯ ИЛИ УСТАНОВКИ ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ ТОПЛИВА ИЛИ ХИМИКАТОВ, МЕСТА, ГДЕ ВОЗДУХ СОДЕРЖИТ ХИМИКАТЫ ИЛИ ТВЕРДЫЕ ЧАСТИЦЫ, ТАКИЕ, КАК ЗЕРНО, ПЫЛЬ ИЛИ МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ ПОРОШОК; А ТАКЖЕ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ МЕСТА, ГДЕ ВАМ ОБЫЧНО СОВЕДУЮТ ВЫКЛЮЧАТЬ ДВИГАТЕЛЬ АВТОМОБИЛЯ. РАЙОНЫ С ПОТЕНЦИАЛЬНО ВЗРЫВООПАСНОЙ АТМОСФЕРОЙ ЧАСТО, НО НЕ ВСЕГДА, ХОРОШО МАРКИРУЮТСЯ.

В зоне проведения взрывных работ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОМЕХ ВЗРЫВНЫМ РАБОТАМ ВЫКЛЮЧАЙТЕ ТЕЛЕФОН В ЗОНЕ ВЗРЫВНЫХ РАБОТ ИЛИ В МЕСТАХ, ОТМЕЧЕННЫХ ПЛАКАТАМИ «ЗАПРЕЩЕНО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДВУСТОРОННЕЙ РАДИОСВЯЗЬЮ». СОБЛЮДАЙТЕ ТРЕБОВАНИЯ ЗНАКОВ И ИНСТРУКЦИЙ.

Условия безопасной эксплуатации

Антенны

НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЯ УСТРОЙСТВОМ ПЕРСОНАЛЬНОЙ СВЯЗИ С ПОВРЕЖДЕННОЙ АНТЕННОЙ. КАСАНИЕ КОЖИ ТАКОЙ АНТЕННОЙ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ НЕБОЛЬШОЙ ОЖОГ.

Батареи

ЛЮБЫЕ БАТАРЕИ МОГУТ ОКАЗАТЬСЯ ПРИЧИНОЙ ПОВРЕЖДЕНИЙ, РАН ИЛИ ОЖОГОВ, ЕСЛИ ТОКОПРОВОДЯЩИЕ ПРЕДМЕТЫ, НАПРИМЕР, ЮВЕЛИРНЫЕ ИЗДЕЛИЯ, КЛЮЧИ ИЛИ ЦЕПОЧКИ, ЗАМКНУТ КЛЕММЫ БАТАРЕИ. МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ ПРЕДМЕТ, ВЫЗВАВШИЙ КОРОТКОЕ ЗАМЫКАНИЕ, МОЖЕТ СИЛЬНО НАГРЕТЬСЯ. БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С ЗАРЯЖЕННОЙ БАТАРЕЕЙ, ОСОБЕННО ЕСЛИ ОНА ЛЕЖИТ В КАРМАНЕ, БУМАЖНИКЕ ИЛИ КОРОБКЕ ВМЕСТЕ С МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ ПРЕДМЕТАМИ.

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

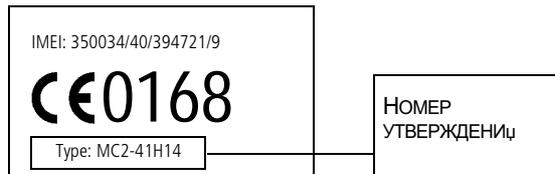


Заявление о соответствии директивам



КОМПАНИА МОТОРОЛА НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ДАННЫЙ ПРОДУКТ НАХОДИТСЯ В СООТВЕТСТВИИ СО СЛЕДУЮЩИМИ ДОКУМЕНТАМИ:

- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/ЕС
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС



ВЫШЕ ПОКАЗАНО, КАК ВЫГЛЯДИТ ТИПИЧНЫЙ НОМЕР УТВЕРЖДЕНИЯ ПРОДУКТА.

ВЫ МОЖЕТЕ НАЙТИ ДЕКЛАРАЦИЮ О СООТВЕТСТВИИ (ДОС) ВАШЕГО ПРОДУКТА ДИРЕКТИВЕ 1999/5/ЕС (ДИРЕКТИВЕ R&TTE) В ИНТЕРНЕТЕ ПО АДРЕСУ WWW.MOTOROLA.COM/RTTE - ЧТОБЫ НАЙТИ НУЖНУЮ ДОС, ВВЕДИТЕ В СТРОКУ ПОИСКА ЭТОГО WEB-САЙТА НОМЕР УТВЕРЖДЕНИЯ С ЭТИКЕТКИ ВАШЕГО ПРОДУКТА.

Полное удовлетворение нужд клиента

Полное удовлетворение нужд клиента является для компании Motorola высшим приоритетом. сообщите нам об этом.

Адрес эл. почты: mcrc@ei.css.mot.com

Информация о гарантиях

Компания Моторола гарантирует Вам, как первоначальному покупателю, что приобретенные у авторизованного дилера компании Моторола Персональное устройство связи и дополнительные принадлежности к нему ("Изделия"), соответствуют требованиям относящихся к ним спецификаций компании Моторола, действовавшим на момент изготовления Изделий, в течение одного (1) года с момента их приобретения (Гарантийный срок).

В случае несоответствия любого Изделия относящимся к нему спецификациям Вы должны проинформировать об этом компанию Моторола в срок не более двух (2) месяцев с момента обнаружения дефекта материала, отделки или несоответствия спецификации и в любом случае в течение времени, не превышающего Гарантийного срока, предоставив Изделие компании Моторола для сервисного обслуживания. Компания Моторола не несет ответственности за Изделие, не изготовленное непосредственно компанией Моторола.

В комплект поставки Изделий входит список номеров Центров поддержки компании Моторола.

В течение Гарантийного срока компания Моторола обязуется по своему усмотрению и без взимания дополнительной платы, в качестве исключительного возмещения Вашего ущерба, ремонтировать или заменять Изделие, не соответствующее требованиям настоящей гарантии, а в случае невозможности ремонта или замены возратить стоимость Изделия за вычетом компенсации за время использования Изделия с момента его доставки. Данная гарантия истекает по окончании Гарантийного срока.

Данная гарантия является полной и исключительной гарантией для Персонального устройства связи и дополнительных принадлежностей, изготовленных компанией Моторола, замещающей любые другие гарантийные обязательства, сроки и условия, прямые или косвенные.

Если Вы приобрели Изделие не как потребитель, компания Моторола не несет каких-либо обязательств в отношении

Информация о гарантиях

гарантий, сроков или условий, прямых или косвенных, таких как несоответствие назначению или неудовлетворительное качество.

Компания Моторола ни в каком случае не несет ответственности по претензиям в отношении ущерба или потери данных, превышающим стоимость Изделия, а также по претензиям в отношении случайного, специального или последовавшего ущерба*, вызванного использованием или невозможностью использования Изделия, в пределах, допускаемых законом.

Данная гарантия не влияет на установленные законом права потребителя, такие как гарантия удовлетворительного качества и соответствие назначению, для которого при нормальных условиях и сервисном обслуживании используются аналогичные изделия, а также на любые Ваши права в отношении продавца Изделий, вытекающие из факта покупки и договора купли-продажи.

(*) включая без ограничений невозможность использования, потерю времени, потерю данных, неудобства, коммерческие потери, потерянную прибыль или потерянные сбережения.

КАК Я МОГУ ПОЛУЧИТЬ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ?

В большинстве случаев возмещение претензий и/или сервисное обслуживание производит авторизованный дилер компании Моторола, продавший и/или установивший Персональное устройство связи Моторола и дополнительные принадлежности к нему. Кроме того, Вы можете получить дополнительную информацию о гарантийном обслуживании, обратившись в отдел поддержки пользователей Вашего оператора сотовой связи или в центр поддержки компании Моторола, по телефонному номеру, указанному для Вашей страны ниже.

Чтобы получить сервисное обслуживание, Вы должны вернуть компании Моторола Персональное устройство связи и/или дополнительные принадлежности, работа которых вызывает претензии. Пожалуйста, не забываете извлекать из

Информация о гарантиях

изделий любые дополнительные элементы, такие как SIM-карточки. Отправляемое изделие должно сопровождаться биркой, содержащей Ваше имя, адрес, номер телефона; название компании-оператора сотовой связи и описание проблемы. В случае установки оборудования в автомобиле последний необходимо подогнать в Авторизованный сервисный центр, поскольку анализ любой проблемы может потребовать комплексной проверки всего установленного оборудования.

Чтобы иметь право на гарантийное обслуживание, Вы должны предъявить чек на покупку или аналогичный документ, подтверждающий факт покупки и её дату. На телефоне должен ясно читаться исходный электронный серийный номер (IMEI) и механический серийный номер [MSN]. Эта информация присутствует при покупке Изделия.

Условия

Данная гарантия аннулируется, если серийные номера Изделий были изменены, стерты, скопированы, удалены или сделаны нечитаемыми. Компания Моторола оставляет за собой право отказа в бесплатном сервисном обслуживании в случае, если запрошенные документы не могут быть предоставлены или информация является неполной, нечитаемой или не соответствует заводским записям.

Ремонт может по выбору компании Моторола состоять в обновлении программного обеспечения, замене частей или электронных плат на функционально эквивалентные, восстановленные или новые. Гарантийный срок на замененные части, дополнительные принадлежности, батареи или электронные платы устанавливается равным остатку исходного Гарантийного срока. Гарантийный срок не продлевается. Все оригинальные дополнительные принадлежности, батареи, части и оборудование Персонального устройства связи, подвергшиеся замене, становятся собственностью компании Моторола. Гарантии компании Моторола не распространяются на установку, поддержание работоспособности или обслуживание изделий, дополнительных принадлежностей, батарей или частей.

Информация о гарантиях

Компания Моторола не несет ответственности за любые проблемы или ущерб, вызванные присоединением или подключением к Изделию любого вспомогательного оборудования, не поставляемого компанией Моторола, а также за работу оборудования производства компании Моторола с любым вспомогательным оборудованием. Любое такое дополнительное оборудование полностью не подпадает под действие данной гарантии.

Если Изделие используется в сочетании со вспомогательным или периферийным оборудованием, не поставляемым компанией Моторола, компания Моторола не гарантирует правильной работы такой комбинации и не будет возмещать ущерб по гарантии, если Изделие использовалось в подобной комбинации и компания Моторола определяет, что Изделие функционирует без сбоев. Компания Моторола особо подчеркивает, что не несет никакой ответственности за любой ущерб, причиненный оборудованию компании Моторола или другому, вызванный использованием Персонального устройства связи, дополнительных принадлежностей, программного обеспечения и периферийного оборудования (конкретные примеры включают, но не ограничиваются батареями, зарядными устройствами, адаптерами и источниками питания), когда подобные дополнительные принадлежности, программное обеспечение и периферийное оборудование не изготовлены и не поставлены компанией Моторола.

Когда гарантия не действует

Данная гарантия недействительна, если дефект вызван механическим повреждением, неправильным использованием, умышленной порчей, небрежным обращением, а также если изменения конструкции или его ремонт выполнены не уполномоченными компанией Моторола лицами.

1. Дефекты или ущерб стали следствием использования Изделия не по назначению.

Информация о гарантиях

2. Дефекты или ущерб возникли вследствие неправильного использования, подключения к несовместимым источникам, несчастного случая или небрежности.
3. Дефекты или ущерб возникли в результате неправильного тестирования, обращения, обслуживания, установки, настройки, пользования неавторизованным программным обеспечением или внесения в его конструкцию любых изменений или модификаций.
4. Поломки или повреждения антенн не вызваны непосредственно дефектами материалов или отделки.
5. Изделия разбирались или подвергались ремонту с целью злонамеренно изменить рабочие характеристики или избежать правильной проверки и тестирования при оценке правомерности предъявляемых претензий.
6. Дефекты или ущерб имели причиной диапазон, размер зоны обслуживания, доступность, уровень обслуживания или работу системы сотовой связи, за которые отвечает компания-оператор.
7. Дефекты или ущерб возникли в результате попадания в аппарат влаги, жидкости или остатков пищи.
8. Витые кабели управляющего блока Изделия растянуты или оторван разъем.
9. Пластиковые поверхности и все прочие открытые части поцарапаны или повреждены в результате нормального использования.
10. Кожаные чехлы имеют повреждения (на них распространяется собственная гарантия производителя чехлов).
11. Изделия сдавались в аренду на временной основе.
12. Периодическое обслуживание и ремонт или замена комплектующих, вызванные износом в обычных условиях работы.

Информация о гарантиях

Примечание. *Время разговора, время работы в дежурном режиме и полный срок службы используемой в Персональном устройстве связи аккумуляторной батареи Моторола зависят от условий использования и конфигурации сотовой сети. Батарея является расходуемым изделием. Проведенные опыты показывают, что оптимальная работоспособность Персонального устройства связи Моторола будет сохраняться в течение первых шести месяцев с момента покупки и вплоть до (200) перезарядок.*

Гарантия на аккумуляторные батареи Моторола нарушается, если (i) для зарядки батарей используются зарядные устройства, отличные от одобренных компанией Моторола к использованию с данной батареей, (ii) изоляционный слой батареи нарушен или имеет следы вмешательства, (iii) батарея использовалась в оборудовании или в целях, отличных от нормального использования батареи в соответствующем сотовом телефоне.

Введение



Комплект поставки

В комплект поставки цифрового мобильного телефона обычно входят аккумуляторная батарея и зарядное устройство. Можно использовать и другие дополнительные принадлежности, расширяющие возможности телефона.

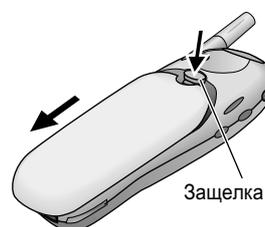
Установка SIM-карточки

На SIM-карточке (Subscriber Identity Module — модуль идентификации абонента) записан номер телефона и сведения об используемых службах, а также имеется память для записей справочника и коротких сообщений. Она вставляется в держатель в отсеке для батареи.

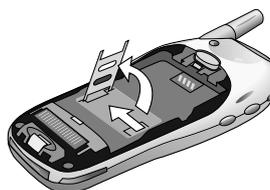
Внимание! Не сгибайте и не царапайте SIM-карточку. Оберегайте ее от воздействия статического электричества, воды и грязи.

Инструкция

- 1 Если крышка отсека батареи уже установлена, нажмите защелку, сдвиньте крышку вниз и снимите ее.



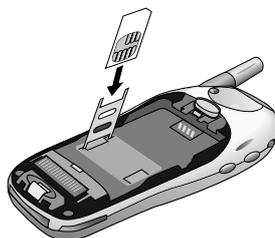
- 2 Сдвиньте влево держатель SIM-карточки и поднимите его в вертикальное положение.



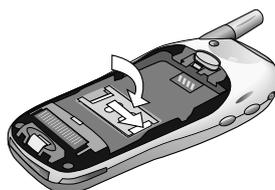
Введение

Инструкция

- 3** Вставьте SIM-держатель в поднятый держатель так, чтобы срезанный угол находился вверху справа, а золотая пластина была обращена вниз.



- 4** Опустите держатель SIM-карточки и сдвиньте его вправо, чтобы зафиксировать карту в нужном положении.



- 5** Установите батарею, как описано в следующем разделе.
-
-

Установка батареи

Перед использованием телефона необходимо установить и зарядить батарею.



Данный телефон рассчитан на использование только батарей и дополнительных принадлежностей, имеющих маркировку Motorola Original. Неиспользуемые батареи рекомендуется хранить в защитных футлярах.

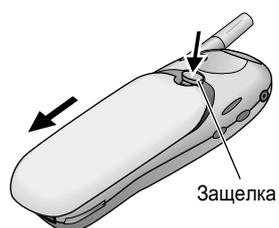
Введение



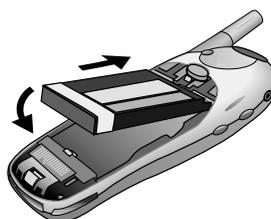
Инструкция

1 Извлеките батарею из пластикового футляра.

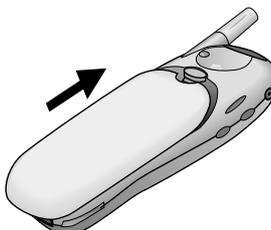
2 Если крышка отсека батареи уже установлена, нажмите защелку, сдвиньте крышку вниз и снимите ее.



3 Вставьте батарею в отсек по направлению стрелки, а затем нажмите на ее противоположный конец.



4 Установите обратно крышку отсека батареи и сдвиньте ее вверх до щелчка.

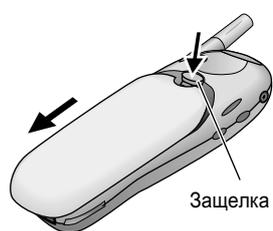


Введение

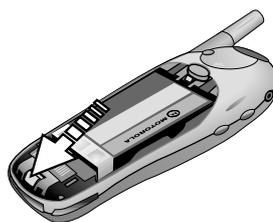
Извлечение батареи

Инструкция

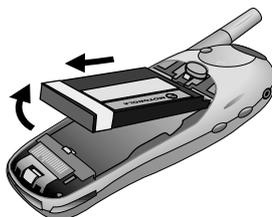
- 1** Нажмите на защелку, сдвиньте крышку отсека батареи вниз и снимите ее.



- 2** Оттяните вниз защелку батареи.



- 3** Потяните батарею вверх и извлеките ее из корпуса телефона.



Введение



Зарядка батареи

Перед использованием телефона необходимо установить и зарядить батарею.

Инструкция

- 1 Подсоедините портативное зарядное устройство к телефону так, чтобы фиксатор разъема был сверху.



- 2 Включите зарядное устройство в розетку электропитания.
- 3 Когда индикатор на телефоне покажет, что батарея заряжена полностью (**Зарядка завершена**), нажмите фиксатор и извлеките шнур зарядного устройства.

Примечание: При зарядке индикатор уровня заряда батареи в правом верхнем углу дисплея показывает, в какой стадии находится процесс. См. «Индикатор уровня заряда батареи» на странице 35.

Введение

Включение телефона

Инструкция

- 1 Нажмите и удерживайте клавишу  (клавишу питания)

Клавиша
питания



Результат

включение телефона

- 2 Если необходимо, введите PIN-код SIM-карты и нажмите **OK** 

разблокирование SIM-карточки

Внимание! Если три раза подряд вводится неверный PIN-код, SIM-карта будет отключена, а на дисплее появится сообщение **SIM-карта Блокирован**. (Дополнительные сведения см. в разделе «Защита SIM-карточки» на стр. 172.)

- 3 Если необходимо, введите четырехзначный код разблокирования и нажмите **OK** 

разблокирование телефона
Код разблокирования изначально устанавливается равным 1234. (Для получения дополнительных сведений см. «Блокировка и разблокирование телефона» на стр. 170.)

Введение



Как позвонить

Чтобы позвонить по телефону, он должен быть включен, SIM-карта вставлена и разблокирована, кроме того, должно быть выполнено подключение к сети с достаточной мощностью сигнала.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	наберите номер телефона (не более 32 цифр) Совет: В случае ошибки нажмите Удалить (☒), чтобы стереть последнюю цифру, или нажмите и удерживайте Удалить (☒), чтобы стереть все введенные цифры.
2 ☒ (клавиша вызова)	отправка вызова

Примечание: Экстренные вызовы могут осуществляться даже при заблокированном телефоне и без установленной SIM-карточки. См. раздел «Звонок по номеру экстренного вызова» на стр. 41.

Введение

Как закончить разговор

Клавиша	Результат
 (клавиша завершения вызова)	завершение вызова

Как ответить на звонок

Чтобы принять вызов, телефон должен быть включен, SIM-карта вставлена, кроме того, должно быть выполнено подключение к сети с достаточной мощностью сигнала. Если телефон заблокирован, то для ответа на вызов его необходимо разблокировать.

Примечание: Если SIM-карточка заблокирована, прием вызовов невозможен.

При приеме вызова телефон звонит и/или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение о поступившем вызове.

Клавиша	Результат
 или ОТВЕТ ()	ответ на вызов

Отображение номера своего телефона

В дежурном режиме:

Клавиша	Результат
 / 	просмотр номера своего телефона

Примечание: Этой функцией можно пользоваться, только если номер телефона записан на SIM-карточке.

Описание телефона



На стр. 1 приводится рисунок, на котором показано расположение основных компонентов телефона.

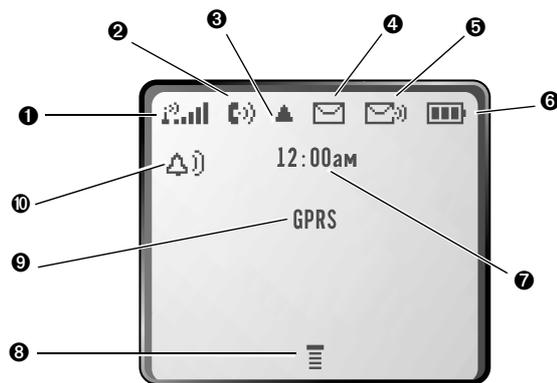
Дисплей

В верхней части дисплея находятся индикаторы состояния телефона. Некоторые из них показаны на следующем рисунке.

Сообщения, номера телефонов и функции меню отображаются в средней части дисплея. Текстовые надписи в нижних углах обозначают текущие функции программных клавиш. Индикатор  (меню), расположенный в центре нижней части дисплея, указывает на возможность открыть главное меню или подменю функции, где имеется еще ряд команд. Дополнительные сведения о программных клавишах и пиктограммах меню см. в разделе «Как пользоваться меню» на стр. 52.

Некоторые функции, описываемые в настоящем руководстве, должны вызываться из дежурного режима. Термином дежурный режим обозначается стандартное состояние дисплея при включенном и готовом к использованию телефоне, когда *не* ведется разговор и не используется система меню.

Описание телефона



1 **Индикатор мощности сигнала** Показывает интенсивности сигнала сети сотовой связи.

Сильный Нет сигнала

В состоянии «нет сигнала» отправка и прием вызовов невозможны.

2 **Индикатор In Use** Отображается во время вызова.

3 **Индикатор роуминга** Отображается, когда телефон использует другую сеть за пределами базовой сети. За пределами зоны действия базовой сети осуществляется роуминг, то есть автоматический поиск другой сети.

4 **Индикатор ожидающего сообщения** Отображается при получении текстового сообщения.

Описание телефона



6  **Индикатор ожидающего голосового сообщения** Отображается при получении сообщения голосовой почты.

6  **Индикатор уровня заряда батареи** Показывает остаток заряда батареи. Чем больше сегментов отображается, тем больше заряд.

Заряжена     Разряжена

При появлении предупреждающего сообщения **Батарея разряжена** перезарядите батарею как можно быстрее.

Примечание. В процессе зарядки индикатор показывает текущий уровень заряда батареи. См. «Зарядка батареи» на стр. 32.

7  **Часы** Показывают текущее время.

8  **Индикатор меню** Указывает, что можно открыть меню, нажав клавишу . См. раздел «Как пользоваться меню» на стр. 52.

9  **Индикатор GPRS** Указывает, что подключение к службе GPRS для передачи пакетных данных активно. Этот тип соединения может быть использован оператором сотовой связи для более быстрой передачи данных. Индикатор GPRS не означает, что в данный момент осуществляется вызов. Он указывает, что регистрация в сети выполнена через подключение GPRS.

10  **Индикатор типа оповещения** Показывает текущий тип оповещения. По умолчанию в качестве оповещения используется звонок.

- | | |
|--|---|
|  Громкий звонок |  Тихий звонок |
|  Вибровывоз |  Звонок и вибровывоз |
|  Бесшумный | |

Описание телефона

Изменение масштаба

На дисплее телефона может отображаться либо шесть строк текста, либо четыре строки и пиктограммы программных клавиш. Шесть строк текста несут больше информации, а при отображении четырех строк увеличивается размер текста.

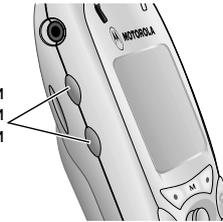
Чтобы изменить режим отображения, нажмите клавишу  один раз, затем в течение двух секунд снова нажмите и удерживайте клавишу .

Масштаб может быть также изменен с помощью меню. См. описание функции «Масштаб» на стр. 79.

Клавиши громкости

Верхняя и нижняя клавиши регулировки громкости используются для настройки громкости динамика, звонка, а также для отключения оповещения, сопровождающего вызов.

клавиши
регулировки
громкости



Когда	Клавиша	Результат
Во время разговора	клавиши громкости	увеличение или уменьшение громкости динамика
В дежурном режиме	клавиши громкости	увеличение или уменьшение громкости звонка

Клавиши регулировки громкости можно также использовать для прокрутки меню и списков в обоих направлениях.

Описание телефона



Для получения инструкций по изменению громкости звукового сопровождения клавиш см. «Настройка вида оповещения» на стр. 146.

4-позиционная клавиша перемещения

Клавиша перемещения используется для перемещения по системе меню. Нажимая ее в нужном направлении, можно изменять параметры функций.

4-позиционная клавиша перемещения



Совет: Основные направления перемещения по меню – вниз и вверх. Направления вправо и влево используются при переборе вариантов меток, работе с ежедневником, изменении параметров настройки (например, контрастности или громкости звукового сопровождения клавиш), а также при вводе или редактировании текста.

Использование батареи

Внимание! Во избежание ожогов и иных травм не допускайте соприкосновения металлических предметов с клеммами батареи – это может привести к короткому замыканию.

Меры по обеспечению максимальной производительности батареи:

- Всегда пользуйтесь только батареями и зарядными устройствами Motorola Original™. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием батарей и/или зарядных устройств иных типов (не Motorola).
- Новые батареи, хранившиеся в течение длительного периода времени, могут заряжаться дольше обычного.
- Заряжать батареи следует при комнатной или близкой к ней температуре.

Описание телефона

- Не подвергайте батареи воздействию температур ниже -10°C или выше 45°C. Выходя из автомобиля, всегда берите телефон с собой.
- Если не планируется использовать батарею в течение некоторого времени, храните ее в разряженном состоянии в прохладном, темном и сухом месте, например в холодильнике.
- При продолжительном использовании батарея постепенно изнашивается и заряжается все дольше и дольше. Это нормальное явление. Если при регулярной подзарядке батареи время разговора уменьшилось или увеличилось время зарядки, то, возможно, пора приобрести новую батарею.
- Чем больше Вы говорите по телефону или пользуетесь дополнительными функциями (например, отправляете текстовые сообщения), тем меньше время работы батареи в режиме ожидания.



При утилизации аккумуляторных батарей следует соблюдать действующие правила. По возможности батареи следует сдавать на переработку. Тип батареи обозначен на ее этикетке. Для получения сведений о правилах утилизации обратитесь в местный центр переработки отходов. Ни в коем случае не сжигайте батареи, так как они могут взрываться.

Как позвонить и ответить на вызов



Основные инструкции о том, как позвонить, закончить разговор и ответить на вызов, см. на стр. 30–31 в разделе «Ввод текста».

В этой главе описываются возможности, упрощающие набор номера и ответ на вызов. Сведения о других функциях телефона, связанных с вызовами, см. в разделах «Последние вызовы» на стр. 83 и «Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных» на стр. 160.

Повторный набор номера

Набранный ранее номер можно вызвать независимо от того, было ли установлено соединение. В дежурном режиме:

Клавиша	Результат
1 	переход непосредственно к списку исходящих вызовов
2 	прокрутка списка до нужной записи
3 	повторный набор выделенного номера

Автоматический повторный набор

Если номер уже набран или сеть занята, Вы услышите сигнал «занято», а на дисплее появится сообщение **Вызов Сбой**.

Когда включена функция автоматического повторного набора («автодозвона»), телефон автоматически делает определенное число повторных попыток набрать номер, пока не будет получен ответ. При получении ответа телефон издает один звуковой сигнал или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение **Повторный набор Успешно**, после чего устанавливается соединение.

Как позвонить и ответить на вызов

Чтобы пользоваться функцией автоматического повторного набора, ее нужно включить. О том, как включить эту функцию, см. пункт «Автом. повт. набор» на стр. 79.

Когда функция автодозвона отключена, можно вручную активизировать ее, чтобы повторить набор номера. Когда Вы слышите сигнал «занято», а на дисплее отображается сообщение **Вызов Сбой**:

Клавиша	Результат
 или ПОВТОР ()	включение автоматического повторного набора

Определитель номера



Функция определения номера вызывающего абонента (определитель номера) позволяет узнать, кто звонит, не отвечая на вызов.

- Если имя вызывающего абонента занесено в справочник телефона, оно автоматически появится на дисплее. В противном случае на дисплее отображается только номер телефона абонента.
- Если сведения о номере вызывающего абонента недоступны, на дисплее появится сообщение **Входящий вызов**.

Возврат неотвеченного вызова

Телефон ведет учет всех неотвеченных вызовов. Если Вы не можете ответить на вызов, на дисплее появляется сообщение:

- индикатор  (пропущенный вызов)

Как позвонить и ответить на вызов

- сообщение **Пропущ. вызовы**, где **X** представляет число пропущенных вызовов

Клавиша	Результат
1 ПРОСМ. 	просмотр списка принятых вызовов, начиная с последнего
2 	прокрутка списка и выбор номера, по которому Вы хотите позвонить
3 	звонки

Звонок по номеру экстренного вызова

Оператор сотовой связи поддерживает один или несколько номеров экстренного вызова (например, 112), по которым можно звонить при любых обстоятельствах. Если телефон зарегистрирован в сети, можно осуществить звонок по номеру экстренного вызова. Осуществить звонок можно вне зависимости от кодов доступа, а также, в зависимости от сети, как со вставленной SIM-карточкой, так и без нее.

Примечание. Для разных стран номера экстренного вызова различны. В некоторых регионах номера экстренного вызова Вашего телефона могут не действовать. Чтобы сделать экстренный вызов, в любое время:

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	набор номера экстренной службы (например, 112)
2 	экстренный вызов

Запись чисел в блокнот

Последняя группа цифр, введенных с клавиатуры, сохраняется во временной области памяти, называемой

Как позвонить и ответить на вызов

блокнотом. Это может быть последний номер телефона, по которому Вы звонили, или номер, который Вы ввели, но не позвонили. Цифры останутся в блокноте даже после выключения телефона.

Блокнот можно использовать для хранения номера, по которому Вы хотите позвонить позже (например, номера, который Вам сообщили во время разговора). Извлечение этих цифр из памяти описано в разделе «Использование блокнота» на стр. 86.

Отмена входящего вызова

Если телефон звонит или вибрирует:

Клавиша	Результат
 или ИГНОР. 	отмена входящего вызова



В зависимости от настройки телефона и от условий подписки, вызов может быть переадресован на другой номер, в противном случае вызывающий абонент услышит сигнал «занято».

Ускоренный набор номера

Функция *ускоренного набора* позволяет набрать любой номер из справочника, используя минимальное число клавиш.

При сохранении записи в справочник ей присваивается уникальный номер ускоренного набора. Зная номер, назначенный записи нужного абонента, можно воспользоваться функцией ускоренного набора.

Как позвонить и ответить на вызов



Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера ускоренного набора из одной, двух или трех цифр, соответствующих вызываемой записи
2 	передача номера
3 	вызов номера

Внесение записи в справочник и просмотр номера ускоренного набора для существующей записи описаны в разделе «Сохранение записи в справочнике» на стр. 92.

Набор в одно касание

Записи справочника с номерами 1–9 можно вызывать нажатием одной клавиши. Достаточно просто нажать клавишу, соответствующую номеру записи, состоящему из одной цифры, и удерживать ее в течение секунды.

Сохранение записи в ячейках 1–9 справочника описано в разделе «Сохранение записи в справочнике» на стр. 92.

Примечание. Следует указать, какой список телефонных номеров будет использоваться данной функцией: справочник телефона, список номеров фиксированного набора или справочник SIM-карточки. См. раздел «Настройка набора в одно касание» на стр. 104.

Набор номера, содержащегося в текстовом сообщении



При получении текстового сообщения, содержащего номер телефона, можно позвонить по этому номеру.

Примечание. Прежде чем принимать текстовые сообщения, необходимо настроить папку входящих

Как позвонить и ответить на вызов

текстовых сообщений. См. раздел «Настройка папки входящих текстовых сообщений» на странице 116.

Поиск функции  > Сообщения > Текстовые сообщ.

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до сообщения с номером
2 	открытие Меню текст. сообщ.
3 	прокрутка до пункта Обратный звонок
4 ВЫБОР ()	набор номера, указанного в сообщении

Если сообщение содержит несколько телефонных номеров, нажмите , чтобы перейти к нужному номеру, а затем нажмите **ВЫБОР** () , чтобы позвонить по нему.

Дополнительные возможности набора

Кроме ввода номеров путем нажатия клавиши с цифрами допускается вставка других чисел и символов и отправка вызовов различными способами.

Набор кода доступа к международной связи:

Инструкция	Результат
Нажмите  и удерживайте две секунды	вставка международного кода страны, из которой Вы звоните

Как позвонить и ответить на вызов

Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

Инструкция	Результат
Нажмите  > Вставить номер	вставка номера из справочника или из списка последних вызовов после уже введенных цифр
Нажмите  > Скрыть код/Показать код	сокрытие (или передача) Вашего идентификатора при следующем вызове.
Нажмите  > Отправить сообщ.	создание текстового сообщения, адресованного абоненту с введенным номером
Клавиша  > Разговор, затем факс	Вы можете поговорить, а затем отправить факс – в рамках того же вызова и по тому же номеру.

Как позвонить и ответить на вызов

Инструкция	Результат
<p>Нажмите  и затем найдите и выберите одну из следующих команд:</p> <ul style="list-style-type: none">• Вставка паузы (вставка ⏸)• Вставка ожидания (вставка ⏳)• Вставка «П» (вставка Ⓜ)	<p>вставка специального символа во время вызова для набора и отправки дополнительных цифр (например, для вызова при помощи телефонной карточки или для прослушивания сообщений автоответчика):</p> <ul style="list-style-type: none">• Пауза означает, что телефон должен дождаться установки соединения и лишь затем продолжить отправку цифр.• Ожидание означает, что телефон должен дождаться установки соединения и затем выдать запрос перед отправкой остальных цифр.• «п» означает, что перед тем, как произвести вызов телефона. Введенный номер будет вставлен, телефон должен предложить Вам ввести номер телефона. Введенный номер будет вставлен в последовательность набора вместо символа Ⓜ.

Как позвонить и ответить на вызов

Вызовы могут выполняться также следующими способами:

Инструкция	Вызывается
<p>Нажмите и отпустите голосовую клавишу с правой стороны телефона и произнесите речевую метку записи (в течение двух секунд).</p> 	<p>телефонный номер с помощью функции голосового набора См. раздел «Запись речевой метки для записи справочника» на стр. 95.</p>
<p>Нажмите  > Вызов служб > вызываемая запись</p>	<p>номер сервисных служб, запрограммированный на SIM-карточке</p>
<p>Нажмите  > Фиксиров. набор > вызываемая запись</p>	<p>номер фиксированного набора</p>
<p>Нажмите  > Последние вызовы > Принятые вызовы или > Исходящие вызовы > вызываемая запись</p>	<p>номер пропущенного вызова, недавно выполненного или принятого вызова</p>

Функции вызова

Ждущий вызов



Если Вы подписались на услугу «ждущий вызов», то при поступлении второго вызова во время разговора раздается соответствующий сигнал.

Чтобы отложить первый вызов и ответить на второй:

Клавиша	Результат
1	ответ на новый вызов
2 ПЕРЕКЛ.	обратное переключение на первый вызов <i>Примечание. Для переключения между вызовами можно в любое время воспользоваться клавишей ПЕРЕКЛ. .</i>
или СВЯЗЬ	Установка связи между двумя вызовами

Завершение первого вызова и ответ на второй вызов:

Клавиша	Результат
1	завершение текущего вызова Телефон звонит, сообщая о новом вызове.
2	ответ на новый вызов

Чтобы пользоваться функцией ждущего вызова, необходимо ее включить. О том, как включить функцию ждущего вызова, см. «Ждущий вызов» на стр. 76.

Функции вызова



Конференц-вызов



Для разговора одновременно с несколькими людьми в рамках одного вызова можно воспользоваться функцией конференц-вызова. Позвоните первому абоненту, затем второму и установите связь между этими двумя вызовами.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	набор номера первого абонента
2	вызов номера
3 ОТЛОЖ. () (если доступно) или > Удержание	перевод первого вызова в режим отложенного На дисплее рядом с отложенным вызовом появится индикатор (мигающая пиктограмма телефона).
4 клавиши телефона	набор номера второго абонента
5	вызов номера На дисплее рядом с новым вызовом появится индикатор (активный вызов).
6 СВЯЗЬ ()	установка связи между двумя вызовами
7	завершение всего вызова

Передача вызова

Во время разговора можно передать вызов на другой телефон, поговорив предварительно с абонентом, который ответит на вызов, или непосредственно переключив вызов.

Функции вызова

Передача вызова после предупреждения

Во время разговора можно передать вызов на другой номер телефона. Набрав номер, Вы можете поговорить с ответившим абонентом и сообщить, чей вызов передается.

Поиск функции  > **Удержание**

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов
2 	набор номера телефона Поговорите с абонентом, который будет отвечать на вызов.
3 	открытие меню
4 	прокрутка до пункта Передача
5 ВЫБОР 	выбор пункта Передача
6 OK 	подтверждение передачи Когда вызов будет передан, на дисплее телефона появится сообщение Передача: Завершено . Когда появится это сообщение, вызов можно завершить.

Передача вызова без предупреждения

Вызов можно передать непосредственно, не предупреждая об этом абонента на другом телефоне.

Поиск функции  > **Передача**

Клавиша	Действие
1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов

Функции вызова



Клавиша	Действие
2	набор номера телефона Когда вызов будет передан, на дисплее телефона появится сообщение Передача: Завершено . Когда появится это сообщение, можно завершить вызов.

Дополнительные функции, доступные во время разговора

Во время разговора возможны следующие действия:

Инструкция	Результат
Нажмите клавишу отлож. (если доступно) или Нажмите > Отложить	перевод вызова в режим отложенного На дисплее появится индикатор (мигающая пиктограмма телефона), означающая, что данный вызов отложен.
Нажмите > Мой тел. номер	просмотр номера своего телефона

Как пользоваться меню

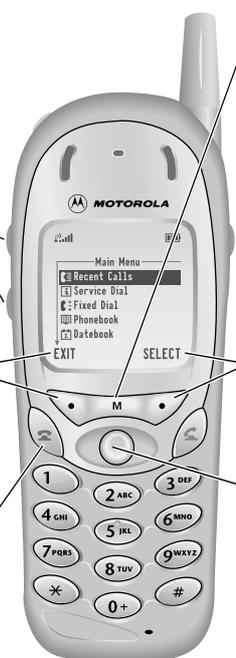
Переход к функции меню

С помощью системы меню можно получить доступ ко многим функциям телефона. Для этого используются следующие клавиши:

Клавиши регулировки громкости
Прокрутка вверх или вниз меню и списков.

Левая программная клавиша
Выполнение функции, показанной в левом нижнем углу дисплея (обычно **ВЫХОД** или **НАЗАД**).

Клавиша завершения вызова
Выход из системы меню без внесения изменений, возврат в дежурный режим.



Клавиша меню
Вход в систему меню или открытие подменю, когда в центре нижней строки дисплея отображается символ .

Правая программная клавиша
Выполнение функции, показанной в правом нижнем углу дисплея (обычно **ВЫБОР** выделенной позиции меню).

4-позиционная клавиша перемещения
Прокрутка **вверх** или **вниз** меню и списков.
Циклическая прокрутка **влево** или **вправо** и установка значения выделенной позиции меню.

Как пользоваться меню

- Нажимая « ϕ », прокрутите список вверх или вниз до нужного элемента.
- Если список нумерованный, нажмите клавишу с соответствующей цифрой.
- Если список алфавитный, нажмите клавишу несколько раз, чтобы перебрать все буквы, соответствующие данной клавише, и выбрать наиболее близкий по алфавиту элемент списка.

Ввод информации

Некоторые функции, такие как справочник или ежедневник, требуют ввода информации, необходимой для составления записи:



Нажмите **ОТМЕНА** (ϕ) для выхода без внесения изменений. При вводе или изменении информации отображается **ГОТОВО** (ϕ). Нажмите **ГОТОВО** (ϕ) для сохранения изменений.

Нажмите клавишу **ИЗМЕН.** (ϕ), чтобы изменить выбранные данные.

- Введите с клавиатуры цифры или текст. (См. раздел «Ввод текста» на стр. 57.)
- Если для элемента предусмотрен список возможных значений, нажимайте « ϕ » влево или вправо, чтобы просмотреть список и выбрать нужное значение.

Как пользоваться меню



- Если для элемента предусмотрен выбор числового значения, нажмите цифровую клавишу, чтобы установить нужное значение.
- Чтобы отказаться от сохранения изменений после ввода или изменения информации, нажмите для выхода без сохранения изменений.

Центр сообщений — это инструмент для составления и отправки текстовых сообщений. (См. раздел «Ввод текста» на стр. 57.) *Мигающий курсор* указывает место ввода текста:



Как пользоваться меню

При вводе текста мигающий курсор становится **прямоугольным**, меняются и функции программных клавиш:

Прямоугольный

курсор
указывает
выделенный
в данный
момент
символ.



Нажмите
клавишу
OK (☺) для под-
тверждения
и сохранения
текста.

Нажмите клавишу
Удалить (☹) для
удаления знака слева
от позиции курсора.

Через две секунды
прямоугольный курсор вновь
превратится в мигающий и
переместится в следующую
позицию.

Ввод текста



Различные способы ввода текста упрощают ввод в память имен, номеров, адресов электронной почты и текстовых сообщений.

Стандартный способ позволяет вводить все знаки (буквы, числа и символы). Другие текстовые режимы упрощают ввод чисел и символов или позволяют вставлять текст, уже хранящийся в памяти телефона. И, наконец, интеллектуальный режим ввода текста позволяет минимизировать число нажатий клавиш при вводе текстовых сообщений.

Выбор режима ввода текста

Для включения нужного режима ввода нажмите  в любой момент при вводе текста и выберите желаемый режим в меню **Способ ввода**.

ITAP	При вводе текста телефон предлагает варианты слов, которые выбираются из списка (см. раздел «Интеллектуальный способ ввода текста с использованием программных средств ITAP™» на стр. 62).
Режим ввода Tap	Последовательный ввод знаков по одному, когда нажатия клавиши приводят к отображению буквы, цифры или символа (см. раздел «Стандартный режим ввода» на стр. 58). Это стандартный режим ввода текста.
Числовой	Ввод только цифр нажатием соответствующих клавиш.
Символ	Ввод только символов (см. раздел «Символьный режим» на стр. 61).
Обзор	Просмотр справочника и списков последних вызовов в поисках нужного имени или числа.

Ввод текста

Примечание: Выбранный режим ввода текста остается активным до тех пор, пока не будет выбран другой режим.

Стандартный режим ввода

Режим Tap является стандартным режимом ввода текста.

Чтобы активизировать этот режим, в любой момент при вводе текста нажмите  и выберите команду меню **Режим ввода Tap**.

Ввод текста в этом режиме осуществляется следующим образом.

Инструкция	Результат
1 Нажмите цифровую клавишу один или несколько раз	циклический перебор символов, связанных с данной клавишей, и выбор нужного (см. раздел «Таблица букв и символов» на стр. 60).
2 Продолжайте нажимать цифровые клавиши	ввод остальных букв текстового сообщения
3 Нажмите OK ()	принятие и сохранение введенного текста

Общие правила ввода текста

С помощью клавиатуры можно вводить буквы, цифры, знаки и другие символы. Многократное нажатие одной клавиши

Ввод текста



обеспечивает циклический перебор всех соответствующих ей символов (см. раздел «Таблица букв и символов» на стр. 60).

Нажмите клавишу с цифрой, чтобы ввести текст в позиции, где расположен мигающий курсор.

Нажмите клавишу с цифрой столько раз, сколько необходимо для ввода нужного символа.

Для переключения между стандартным и числовым режимами ввода текста нажмите и удерживайте цифровую клавишу.



Чтобы изменить регистр символа, выделенного прямоугольным курсором, на верхний или нижний, нажмите клавишу перемещения **вверх** или **вниз**.

Нажмите клавишу перемещения **влево** или **вправо** для перевода мигающего курсора влево или вправо по сообщению.

- Если в течение двух секунд не будет нажата ни одна клавиша, символ, выделенный прямоугольным курсором, будет принят, а курсор переместится в следующую позицию.
- Первая буква каждого предложения автоматически вводится как прописная, если ее не изменить вручную. (Чтобы принудительно заменить символ строчным, нажмите и удерживайте цифровую клавишу или нажмите

Ввод текста

·φ· вниз, когда символ выделен прямоугольным курсором.)

Таблица букв и символов

Используйте данную таблицу для справки при вводе пробелов, цифр, букв, символов и других знаков.

①	пробел . 1 ? ! , @ _ & : ; " - () ' ÿ % j \$ ¥ €
② ак	a b c 2 д е б а г в α β з
③ оп	d e f 3 δ й и к φ
④ см	g h i 4 н γ
⑤ ж	j k l 5 λ
⑥ мм	m n o 6 с ц ш у т ф х ω
⑦ мм	p q r s 7 π β σ
⑧ мм	t u v 8 θ ь ъ щ
⑨ мм	w x y z 9 ξ ψ
⑩ +	+ - 0 x * / \ [] = > < # §

Ввод текста



Символьный режим

Телефон поддерживает дополнительный способ поиска и ввода символов в текстовое сообщение. Вы можете просмотреть набор доступных символов и выбрать нужный.

Чтобы включить символьный режим, в любой момент при вводе текста нажмите  и выберите команду меню **Символ**.

Ввод символов в этом режиме осуществляется следующим образом.

Инструкция	Результат
1 Нажмите цифровую клавишу один раз	отображение имеющихся символов (см. раздел «Таблица символов» на стр. 62) В нижней части дисплея появятся все символы, соответствующие нажатой клавише. При необходимости нажмите другие клавиши телефона для поиска нужного символа.
2 Нажмите  или цифровую клавишу несколько раз	выделение нужного символа
3 Нажмите ВЫБОР 	добавление выделенного символа в область текста в верхней части дисплея

Ввод текста

Таблица символов

Используйте данную таблицу для справки при вводе текста в символьном режиме.

1	пробел . ? ! , @ _ & : ; " - () ' ï Ÿ % J \$ ¥ €
2 nd	@ _ \
3 rd	/ : ;
4 th	" & '
5 th	() [] { }
6 th	ï Ÿ ~
7 th	< > =
8 th	\$ J ¥ €
9 th	# % *
0 th	+ - 0 x * / = > < # §

Интеллектуальный способ ввода текста с использованием программных средств iTAP™

Программное обеспечение iTAP™ реализует метод интеллектуального ввода текста, позволяющий вводить каждую букву слова нажатием лишь одной клавиши.

Прежде чем вводить буквы, необходимо включить режим iTAP. Это можно сделать в любой момент при вводе текста, нажав  для открытия меню **Способ ввода** и выбрав команду iTAP.

Ввод текста



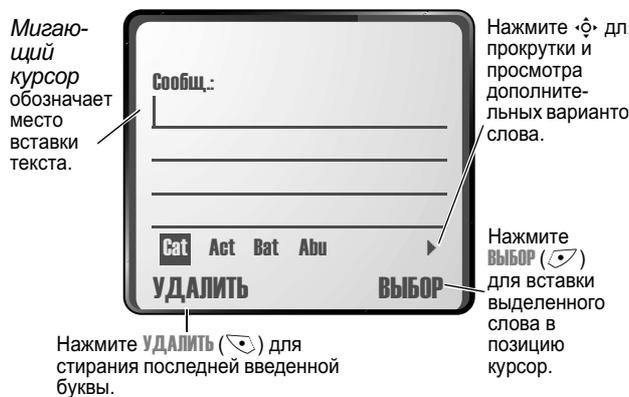
Ввод слов

Ввод слова с помощью программного обеспечения TAP:

Инструкция	Результат
1 Нажмите цифровую клавишу один раз	ввод первой буквы слова В нижней части дисплея появятся все буквы, соответствующие нажатой клавише.
2 Нажмите цифровые клавиши (по одной для каждой буквы)	ввод остальной части слова В зависимости от нажимаемых клавиш в нижней части дисплея будут отображаться возможные альтернативные варианты написания слова и буквенных комбинаций. Эти варианты обновляются при нажатии очередной клавиши.
3 Введя все буквы слова, нажмите 	поиск и выделение нужного слова
4 Нажмите ВЫБОР 	добавление выделенного слова в область текста в верхней части дисплея После слова автоматически вставляется пробел.

Ввод текста

Например, чтобы написать слово «act», нажмите **2** **3** **8**. На дисплее появится следующее:



Ввод слов, отсутствующих в словаре iTAP

Вы можете ввести слово, которого нет в словаре iTAP. Если слово не отображается после ввода всех букв:

Инструкция	Результат
1 Нажмите УДАЛИТЬ (φ) один или несколько раз	удаление одной или нескольких букв, пока не появится комбинация букв, совпадающая с началом слова
2 Нажмите ·φ·	выделение буквы или комбинации букв
3 Нажмите ВЫБОР (φ), затем нажмите ·φ· влево	сдвиг курсора влево и фиксация выделенной части слова

Ввод текста



Инструкция	Результат
4 Продолжайте вводить буквы и выделять комбинации букв	завершение ввода слова

Пунктуация

Программа iTAP автоматически добавляет пробел после каждого слова. При вводе знака препинания этот пробел удаляется. Использование пунктуации:

Клавиша	Результат
⌘ или ⌘+	ввод знака препинания или иного символа, как показано в разделе «Таблица букв и символов» на стр. 60

Прописные буквы

Первое слово предложения автоматически пишется с прописной буквы, а следующие слова – строчными буквами. Установка или изменение регистра символов:

Клавиша	Результат
⌘ вверх или вниз	выбор одного из режимов написания слов: первая буква прописная, все буквы прописные или все буквы строчные

Ввод чисел

Ввод чисел с помощью программного обеспечения iTAP:

Инструкция	Результат
1 Введите первую цифру и выделите ее	перевод программы iTAP в числовой режим ввода

Ввод текста

Инструкция	Результат
2 Нажмите цифровые клавиши	добавление остальных цифр числа
3 Нажмите ВЫБОР (↵)	ввод числа в позиции курсора

Удаление букв и слов

Установите курсор справа от текста, который нужно удалить, а затем выполните одну из следующих операций:

Инструкция	Результат
Нажмите УДАЛИТЬ (↵)	удаление букв по одной
Продолжайте удерживать УДАЛИТЬ (↵)	удаление всего сообщения целиком

Описание функций меню



В данной главе описываются все функции телефона в том порядке, в котором они представлены на схеме меню на стр. 3–4. Для некоторых функций указаны номера страниц, на которых можно найти более подробные сведения о них.

Главное меню

ПОСЛЕДНИЕ ВЫЗОВЫ

Принятые вызовы  > Последние вызовы
> Принятые вызовы

Просмотр списка вызовов, принятых за последнее время. См. раздел «Просмотр списка принятых или исходящих вызовов» на стр. 83.

Исходящие вызовы  > Последние вызовы
> Исходящие вызовы

Просмотр исходящих вызовов за последнее время. См. раздел «Просмотр списка принятых или исходящих вызовов» на стр. 83.

Блокнот  > Последние вызовы
> Блокнот

Вызов или сохранение последнего номера, введенного с клавиатуры. См. разделы «Запись чисел в блокнот» на стр. 41 и «Использование блокнота» на стр. 86.

Таймеры разговора  > Последние вызовы
> Таймеры разговора

Просмотр счетчиков, показывающих продолжительность последнего вызова, исходящих вызовов, принятых вызовов, всех вызовов после сброса и общую продолжительность всех вызовов. См. раздел «Просмотр и сброс счетчиков продолжительности вызовов» на стр. 86.

Описание функций меню

Стоимость вызова



> Последние вызовы
> Стоимость вызова



Просмотр сведений о стоимости вызова. В некоторых сетях предоставляются сведения о размере текущего кредита, а также о стоимости последнего вызова, исходящих вызовов, принятых вызовов и общей стоимости всех вызовов. См. раздел «Просмотр и сброс стоимости вызовов» на стр. 88.

Вызов служб



> Вызов служб



Данная функция позволяет набирать запрограммированные номера, хранящиеся на SIM-карточке. На SIM-карточке оператором сотовой связи могут быть запрограммированы номера телефонов некоторых служб, таких как заказ такси, а также ресторанов и больниц.

ФИКСИРОВАННЫЙ НАБОР



> Фиксиров. набор



Данная функция позволяет набирать или изменять номера из списка фиксированного набора.

Если включить функцию фиксированного набора, пользователи смогут набирать только номера из списка фиксированного набора. О том, как включить фиксированный набор, см. описание функции «Фиксированный набор» на стр. 77.

Список фиксированного набора может содержать записи любой длины. Если в таком списке имеется запись для цифр 555, пользователи смогут вызвать любой номер, начинающийся с 555.

Для редактирования записей фиксированного набора необходимо ввести код PIN2 SIM-карты. Записи списка фиксированного набора можно создавать, редактировать, удалять и сортировать, аналогично записям справочника. Записи фиксированного набора хранятся на SIM-карточке и не содержат полей **Тип** или **Речевая метка**.

Примечание. С помощью функции фиксированного набора компания может ограничить звонки с

Описание функций меню



телефонов своих сотрудников, определив список разрешенных номеров, кодов стран или иных префиксов.

СПРАВОЧНИК > Справочник

Имена и номера телефонов можно хранить в виде записей в справочнике, тогда для вызова номера достаточно будет выбрать его из списка. См. раздел «Справочник» на стр. 91.

ЕЖЕДНЕВНИК > Ежедневник

Календарь ежедневника используется для планирования и просмотра информации о встречах. См. раздел «Ежедневник» на стр. 105.

БЫСТРЫЙ НАБОР > Быстрый набор

Данная функция позволяет набирать хранящиеся в памяти телефона запрограммированные номера. Оператор сотовой связи может запрограммировать на телефоне один или несколько номеров быстрого набора, например номер службы поддержки. Чтобы вызвать такой номер, достаточно выбрать его из списка быстрого набора.



Примечание. Различные операторы могут по-разному называть данную функцию.

РАДИО > Радио

С помощью дополнительной стереогарнитуры Motorola Original™ можно слушать радиостанции в FM-диапазоне. Данная функция отображается на дисплее, только когда к порту для дополнительных принадлежностей подключена стереогарнитура для FM-радио. См. раздел «Радио» на стр. 111.



Описание функций меню

СООБЩЕНИЯ

 > Сообщения



Настройка параметров сообщений, просмотр и управление сообщениями различных типов, принимаемых и отправляемых телефоном.

Голосовая почта	Воспроизведение записанных голосовых сообщений. См. раздел «Сообщения — голосовая почта» на стр. 114.
Текстовые сообщ.	Отправка и прием текстовых сообщений. См. раздел «Сообщения — текстовые» на стр. 116.
Инф. службы	Чтение полученных сообщений информационных служб (сообщения широковещательной рассылки по подписке, такие как биржевые сводки, новости и прогнозы погоды).
Оповещ. поиск. сист.	Чтение оповещений, получаемых поисковой системой.
Быстрые заметки	Выбор и отправка предварительно составленных сообщений из списка быстрых заметок. См. раздел «Отправка текстового сообщения с использованием быстрой заметки» на стр. 122.
Исходящие	Просмотр всех исходящих текстовых сообщений, как доставленных, так и недоставленных.
Черновики	Хранение и редактирование составленных, но не отправленных текстовых сообщений.

Описание функций меню



МЕТКИ

 > Метки

Создание клавиатурных последовательностей или речевых меток для доступа к функциям меню. См. раздел «Метки» на стр. 125.

РЕЧЕВЫЕ КОММЕНТАРИИ

 > Речевые комментар.

Запись сообщений и телефонных разговоров с помощью голосовой клавиши. См. раздел «Речевые комментарии» на стр. 129.

Примечание. Запись телефонных разговоров регулируется действующими законами о неприкосновенности частной жизни и телефонной связи.

ПРИЛОЖЕНИЯ SIM-КАРТОЧКИ

 > Приложения SIM

Доступ к данным и приложениям, хранящимся на SIM-карточке.

SIM-карточка может содержать приложения для обработки исходящих вызовов, текстовых сообщений и других событий. Для получения более подробных сведений обращайтесь к своему оператору сотовой связи.



ПОИСКОВАЯ СИСТЕМА

 > Поисковая система

Доступ к веб-страницам и запуск веб-приложений. Поисковая система позволяет получать содержимое страниц WAP (Wireless Application Protocol — протокол беспроводных приложений) от оператора прямо на телефон. См. раздел «Поисковая система» на стр. 135.



КАЛЬКУЛЯТОР

 > Калькулятор

Телефон можно использовать в качестве калькулятора или конвертера валют. См. раздел «Калькулятор» на стр. 137.

ИГРЫ

 > Игры

На телефоне можно играть в игры. См. раздел «Игры» на стр. 140.

Описание функций меню

Меню «Параметры»

Звонок/ВИБРАЦИЯ

- Оповещение**  > Параметры
 - > Звонок/Вибрация
 - > Оповещение

Выберите тип оповещения в виде звонка или вибрации при поступлении вызовов и сообщений. См. раздел «Звонок или вибровывоз» на стр. 145.

- Параметры оповещения**  > Параметры
 - > Звонок/Вибрация
 - > Настройка сигнала

Изменение параметров звонка или вибрации. *Сигнал* представляет собой имя текущего оповещения. См. раздел «Звонок или вибровывоз» на стр. 145.

- Мои мелодии**  > Параметры
 - > Звонок/Вибрация
 - > Мои мелодии

Вы можете самостоятельно создавать мелодии, используемые в телефоне в качестве оповещений. См. «Использование функции "Мои мелодии"» на странице 147.

- ПЕРЕАДРЕСАЦИЯ**  > Параметры
 - > Переадресация

Установка параметров, задающих переадресацию входящих вызовов (голосовой связи, сеансов передачи данных и/или факсимильной связи) на другой номер телефона. См. раздел «Переадресация вызова» на стр. 153.



Описание функций меню



СОСТОЯНИЕ ТЕЛЕФОНА

Мой тел.номер

-  > Параметры
- > Состояние тел.
- > Мой тел. номер



Просмотр, ввод и изменение своего имени и номера телефона.

Сведения о кредите

-  > Параметры
- > Состояние тел.
- > Сведения о кредите



Эта функция позволяет просматривать данные о размере доступного кредита, сроке его действия и дате последнего взноса. (Функция доступна только при наличии подписки на услуги предоплаты).

Доступный кредит

-  > Параметры
- > Состояние тел.
- > Доступный кредит



Функция обеспечивает просмотр данных о размере доступного кредита. (Она доступна только при наличии подписки на услуги получения уведомлений об оплате).

Активная линия

-  > Параметры
- > Состояние тел.
- > Активная линия

Вы можете переключать активную линию для отправки и приема вызовов по любому из двух доступных номеров. (Эта функция доступна только при наличии SIM-карточки с поддержкой двух линий).

Индикатор батареи

-  > Параметры
- > Состояние тел.
- > Индикатор батареи

Просмотр показаний индикатора зарядки батареи.

Описание функций меню

Другие сведения

-  > Параметры
- > Состояние тел.
- > Другие сведения

Просмотр параметров функций телефона (если они предоставляются оператором сотовой связи).

Подключение

Подключив телефон к компьютеру или другому устройству, можно отправлять и получать данные и факсы на это устройство. См. раздел «Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных» на стр. 160.



Связь IrDA

-  > Параметры
- > Подключение > Связь IrDA

Установка беспроводного инфракрасного подключения. См. раздел «Инфракрасное подключение» на стр. 163.

Настройка поисковой системы

-  > Параметры
- > Настройка поисковой системы



Функция позволяет изменять параметры поисковой системы в отношении подключения к сети, а также создавать профиль подключения к сети.

НАСТРОЙКА IN-CALL

Настройка функций, активных во время разговора, таких как таймер разговора, отслеживание затрат, ждущий вызов, а также параметров ответа на вызов.

Таймер разговора

-  > Параметры
- > Настройка In-Call
- > Входящий вызов

Настройка отображения таймера разговора, а также периодических звуковых сигналов. Телефон можно настроить так, чтобы таймер во время разговора издавал звуковой сигнал с заданным интервалом. (По умолчанию этот интервал составляет 60 секунд.) Кроме того, можно включать

Описание функций меню



и выключать следующие представления таймера на дисплее во время разговора:

Время	Отображение длительности текущего вызова.	
Стоимость	Отображение стоимости текущего вызова (если имеется подписка на услуги подсчета стоимости вызовов или получения уведомлений об оплате).	
Общая стоимость	Отображение стоимости всех вызовов с момента последнего сброса таймера (если имеется подписка на услуги подсчета стоимости вызовов или получения уведомлений об оплате).	
Доступный кредит	Отображение размера оставшегося кредита (если имеется подписка на услуги подсчета стоимости вызовов или получения уведомлений об оплате).	
Выкл.	Таймер разговора не отображается.	

Настр. стоим.выз.  > Параметры
> Настройка In-Call
> Настр. стоим. выз.



Изменение параметров стоимости вызовов.

Можно задавать предел кредита, чтобы на дисплее телефона во время разговора отображался размер оставшегося кредита. Телефон известит о приближении к пределу, а когда предел будет достигнут, вызов будет автоматически завершен.

Описание функций меню

Стоимость вызова выражается в специальных единицах, но данная функция позволяет установить алгоритм пересчета этих единиц в денежные суммы.

Мой идентификатор  > Параметры
> Настройка In-Call
> Мой идентификатор 

Данная функция позволяет включать и выключать передачу своего номера телефона при исходящем вызове.

Разговор и факс  > Параметры
> Настройка In-Call
> Разговор и факс 

Включение и отключение службы разговора и факса.

Эта функция используется перед выполнением вызова, если требуется после разговора сразу же отправить или принять факс по тому же номеру, не прерывая вызова.

Для отправки факса во время разговора можно также воспользоваться функцией «Разговор, затем факс». См. раздел «Выполнение вызова "Разговор, затем факс"» стр. 166.

Параметры ответа  > Параметры
> Настройка In-Call
> Параметры ответа

Включение и отключение параметров ответа на вызовы.

Любая клавиша Ответ нажатием любой клавиши

Ждущий вызов  > Параметры
> Настройка In-Call
> Ждущий вызов 

Включение и отключение функции ждущего вызова.

Если при включенной функции ждущего вызова во время разговора поступает другой вызов, аппарат воспроизведет

Описание функций меню



мелодию, извещающую о новом вызове. См. раздел «Ждущий вызов» на стр. 48.

ЗАЩИТА

Блокировка телефона  > Параметры > Защита
> Блокир. телефона

Блокировка и разблокирование телефона. См. раздел «Блокировка и разблокирование телефона» на стр. 170.

Блокировка клавиатуры  > Параметры > Защита
> Блок. клавиатуры

Просмотрите инструкции по блокировке и разблокированию клавиатуры. См. раздел «Блокировка и разблокирование клавиатуры» на стр. 171.

Блокировка приложения  > Параметры > Защита
> Блок. приложения

Эта функция блокирует и разблокирует конкретные приложения телефона (например, справочник или ежедневник). Когда приложение заблокировано, для получения доступа к нему пользователь должен ввести код разблокирования.

Фиксированный набор  > Параметры
> Защита
> Фиксиров. набор



Ограничение вызовов только номерами из списка фиксированного набора. См. пункт «Фиксированный набор» на стр. 68.

Блокировка вызова  > Параметры > Защита
> Блокировка вызова

Ограничение входящих и исходящих вызовов. См. раздел «Блокировка вызовов» на стр. 172.

Описание функций меню

PIN-код SIM-карты  > Параметры > Защита
> PIN-код SIM-карты

Включение и отключение защиты SIM-карточки, требующей ввода PIN-кода при включении телефона или установке SIM-карточки. См. раздел «Защита SIM-карточки» на стр. 172.

Новые пароли  > Параметры > Защита
> Новые пароли

Изменение кода разблокирования (изначально равно 1234) или защитного кода (начальное значение 000000). См. раздел «Назначение нового кода или пароля» на стр. 168.

ДРУГИЕ НАСТРОЙКИ

Персонализация  > Параметры
> Другие настройки
> Персонализация

Установка нескольких персональных параметров телефона:

Главное меню	Изменение порядка команд главного меню. (См. раздел «Перегруппировка пунктов меню» на стр. 155.)
Клавиши	Изменение функций, присвоенных программным клавишам в дежурном режиме. (См. раздел «Настройка функций программных клавиш» на стр. 156.)
Приветствие	Изменение приветствия, отображаемого при включении телефона. 
Быстрый набор	Изменение номеров быстрого набора.

Описание функций меню



Исходная настройка



- > Параметры
- > Другие настройки
- > Исходная настройка

Установка основных параметров телефона:

Время и дата

Установка времени и даты.

Набор в 1 кас.

Функцию набора в одно касание можно присвоить номерам, которые хранятся в записях 1-9 справочника в памяти телефона, в списке фиксированного набора или в справочнике SIM-карточки. (См. раздел «Настройка набора в одно касание» на стр. 104.)

Автом. повт. набор



Включение и выключение функции автоматического повторного набора. При включенном автоматическом повторном наборе телефон самостоятельно повторяет вызовы, которые не были выполнены из-за занятого номера или перегрузки сети. (См. раздел «Автоматический повторный набор» на стр. 39.)

Подсветка

Задание продолжительности подсветки дисплея или выключение подсветки для экономии заряда батареи.

Масштаб

Переключение между шестистрочным форматом текста на дисплее (*Уменьшить*) и четырехстрочным форматом (*Увеличить*).

Описание функций меню

Прокрутка	Настройка действия курсора при достижении начала или конца списка на дисплее: остановка или переход к противоположному концу списка.
Язык	Выбор языка для меню телефона.
Экон. заряда батареи	Настройка параметров потребления энергии с целью экономии заряда батареи.
Настр. контрастн.	Настройка уровня контрастности дисплея.
DTMF	Телефон может отправлять номер в сеть в виде сигналов двухтонального многочастотного набора (DTMF). Сигналы DTMF используются для связи с автоматическими системами, требующими ввода таких номеров, как коды, пароли или номера кредитных карт. Эта команда служит для включения и отключения сигналов DTMF.
Общий сброс	Восстановление исходных заводских установок всех параметров, за исключением кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера.

Описание функций меню



Общая очистка

Восстановление исходных заводских установок всех параметров, за исключением кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, а также сброс всех пользовательских установок и записей, за исключением данных на SIM-карточке.

Примечание. Данная функция удаляет все данные, введенные пользователем в память телефона, включая записи справочника и ежедневника. Восстановление удаленных данных будет невозможно.

Сеть

-  > Параметры
- > Другие настройки
- > Сеть

Просмотр и настройка параметров сети телефона.

Оператор сотовой связи регистрирует телефон в сети. Вы можете просмотреть сведения о текущей сети, изменить алгоритм поиска сети телефоном, указать предпочтительные сети, изменить частотные диапазоны для различных географических регионов (1900 МГц или 900/1800 МГц) а также включить подачу сигналов, извещающих о сбросе вызова или изменении регистрации в сети.

Настройки для а/м

-  > Параметры
- > Другие настройки
- > Настройки для а/м



Настройка автомобильного комплекта для работы без помощи рук.

Телефон можно настроить для переадресации вызовов непосредственно на автомобильную систему громкоговорящей связи с автоматическим ответом на вызов

Описание функций меню

после двух звонков. См. раздел «Использование громкоговорящей связи» на стр. 156.

Примечание. Использование беспроводных устройств и дополнительных принадлежностей к ним в некоторых регионах может быть запрещено или ограничено. При использовании этих изделий следует соблюдать соответствующие законы и правила.

Телефонная гарнитура  > Параметры
> Другие настройки
> Телеф. гарнитура 

Настройка телефона для автоматического ответа на вызовы после двух звонков при подключенной гарнитуре. См. раздел «Использование громкоговорящей связи» на стр. 156.

Последние вызовы



С помощью меню последних вызовов можно просматривать информацию о принятых или исходящих вызовах, извлекать из блокнота последний сохраненный номер, а также просматривать или сбрасывать значения счетчиков времени (таймеров) разговора и стоимости вызовов.

Просмотр списка принятых или исходящих вызовов

В телефоне ведутся списки номеров вызовов, на которые Вы в последнее время ответили или выполнили сами, даже если соединение не было установлено. Эти списки сортируются в хронологическом порядке, начиная с самых последних. По мере добавления новых записей самые старые записи удаляются. В каждой записи указывается номер абонента (или его имя, если оно известно) и отмечается, была ли при этом установлена связь. Вы можете вызвать, сохранить или удалить любой номер из этих списков.

Клавиша. Чтобы открыть список исходящих вызовов в дежурном режиме, нажмите **[6]**.

Действия при открытии меню последних вызовов:

Поиск функции

[M] > Последние вызовы

Клавиша

1 **[6]**

2 **ВЫБОР** (**[6]**)

3 **[6]**

Результат

переход к команде **Принятые вызовы** или **Исходящие вызовы**

выбор **Принятые вызовы** или **Исходящие вызовы**

прокрутка списка до записи, которую нужно вызвать, сохранить или удалить

Примечание. **[6]** означает, что связь установлена.

Последние вызовы

Клавиша	Результат
4 	вызов номера, указанного в записи Совет. Нажмите и удерживайте  в течение двух секунд для вызова номера с помощью сигналов DTMF. Для получения инструкций по включению сигналов DTMF см. описание функции «DTMF» на стр. 80.
или	
	просмотр содержимого записи, если над правой клавишей  отображается пиктограмма Просм. , или сохранение содержимого записи в телефонной книге, если над клавишей  отображается пиктограмма Сохранить .
или	
	открытие Меню посл. вызовов и выполнение других процедур, перечисленных ниже

Меню посл. вызовов включает следующие команды:

Пункт меню	Описание
Сохранить	Создание записи в телефонной книге, содержащей выбранный номер в поле Номер . (Данная функция недоступна, если над правой клавишей  отображается пиктограмма СОХР. или если этот номер уже сохранен в другой записи справочника.)

Последние вызовы



Пункт меню	Описание
Удалить	Удаление записи. (Данная функция недоступна, если над клавишей  отображается пиктограмма УДАЛИТЬ .)
Удалить все	Удаление всех записей из текущего списка.
Скрыть код/Показать код	Соккрытие (или передача) Вашего идентификатора при следующем вызове.
Отправить сообщ.	Создание нового текстового сообщения с выбранным номером в поле Тел. Номер . См. раздел «Отправка текстового сообщения» на стр. 120.
Добавить цифры	Добавление цифр в конец выбранного номера.
Вставить номер	К выбранному номеру присоединяется другой номер из справочника или списка последних вызовов.
Отправка сигналов	Отправка выбранного номера в сеть в форме сигналов DTMF для вызова с помощью кредитной карты или ввода пароля. (Эта функция доступна, только если имеется активный вызов.) Для получения инструкций о включении сигналов DTMF см. описание функции «DTMF» на стр. 80.
Разг., затем факс	Уведомление сети о том, что Вы хотите кому-либо позвонить, поговорить и затем — в рамках того же вызова — отправить факс. См. раздел «Разговор, затем факс» на стр. 166. 

Последние вызовы

Использование блокнота

Телефон оснащен блокнотом, в котором сохраняется последняя введенная последовательность цифр: либо номер телефона, по которому Вы позвонили, либо номер, который Вы набрали, но не стали звонить.

Чтобы вызвать номер, хранящийся в блокноте, нажмите  в дежурном режиме.

Создание записи в справочнике или выполнение других действий над номером:

Поиск функции



> Последние вызовы > Блокнот

Клавиша



Результат

открытие **Меню набора** (для вставки номера или специального символа). См. раздел «Дополнительные возможности набора» на стр. 44.

или
СОХР. 

создание новой записи в справочнике путем копирования номера из блокнота в поле **Номер**. См. раздел «Сохранение записи в справочнике» на стр. 92.

Просмотр и сброс счетчиков продолжительности вызовов

В телефоне отслеживаются и записываются значения счетчиков времени разговора. С помощью меню последних вызовов можно просматривать и сбрасывать показания таймера разговора.

Время подключения к сети — это время, истекшее с момента входа в сеть компании-оператора сотовой связи и до момента завершения разговора нажатием . Сюда входит время, в течение которого звучат сигнал «занято» и звонок.

Последние вызовы

Клавиша	Результат
2 ВЫБОР (↵)	просмотр зафиксированного времени

Сброс показаний таймера разговора:

Клавиша	Результат
1 СБРОС (↵)	сброс времени (если это допустимо)
2 ДА (↵)	подтверждение сброса

Просмотр и сброс стоимости вызовов



Ваша телефонная сеть может предоставить следующие сведения о стоимости вызовов:

Счетчик затрат	Описание
Доступный кредит	<p>Размер оставшегося кредита.</p> <p>В сети GSM с уведомлениями об оплате этот таймер доступен только в том случае, если установлен предел кредита.</p> <p>Примечание. Телефон получает сведения о стоимости через функцию уведомления об оплате в сети GSM или из сторонней программы учета предоплат.</p>
Срок действия	Дата истечения срока действия доступного кредита (эта функция доступна только при наличии подписки на услуги предоплаты).

Последние вызовы



Счетчик затрат	Описание
Последний депозит	Размер последнего депозита (эта функция доступна только при наличии подписки на услуги предоплаты).
Последний вызов	Стоимость последнего исходящего или принятого вызова. Этот счетчик нельзя сбросить.
Исходящие вызовы	Стоимость исходящих вызовов с момента последнего сброса этого счетчика.
Принятые вызовы	Стоимость вызовов, принятых с момента последнего сброса этого счетчика.
Все вызовы	Стоимость всех исходящих и принятых вызовов с момента последнего сброса этого счетчика. Это значение можно сбросить независимо от значений Исходящие вызовы и Принятые вызовы , поэтому сумма значений Исходящие вызовы и Принятые вызовы может не совпадать со значением Все вызовы .

Просмотр показаний счетчика стоимости разговора:

Поиск функции



> **Последние вызовы**
> **Стоимость вызова**

Клавиша

Результат

1

переход к счетчику затрат, показания которого Вы хотите просмотреть

2 **ВЫБОР**

просмотр зафиксированной стоимости

Последние вызовы

Сброс показаний счетчика затрат:

Клавиша	Результат
1 СБРОС (↺)	сброс стоимости (если это допустимо)
2 ОК (↻)	ввод кода PIN2 для подтверждения сброса

Справочник



В электронном справочнике можно хранить список имен и номеров телефонов. Эти записи можно просматривать и звонить по соответствующим номерам.

Чтобы посмотреть список имен, хранящихся в справочнике, нажмите ∇ М / > Справочник в дежурном режиме. Прокрутите список до нужного имени и нажмите ПРΟΣМ. (F5), чтобы посмотреть содержимое записи справочника, как показано на следующем рисунке.

Поля формы записи справочника

Речевая метка — индикатор, показывающий, что записана речевая метка

Имя записи

Телефонный номер записи

Тип — индикатор типа номера телефона:

- Рабочий
- Домашний
- Основной
- Мобильный
- Факс
- Пейджер

Номер быстрого набора записи

[P] индикатор хранения записи в памяти телефона.

[S] индикатор хранения записи в памяти SIM-карты.

Возврат в список

Нажмите ∇ М /, чтобы открыть Меню справочника

Редактирование записи

Примечание. Номерам, хранящимся на SIM-карточке, не присваиваются Тип и Речевая метка.

Справочник

Сохранение записи в справочнике

Для создания записи справочника требуется номер телефона. Вся остальная информация является необязательной.

Записи справочника можно хранить в памяти телефона или на SIM-карточке. Записи с номерами быстрого набора 1 - 500 хранятся в памяти телефона. Для хранения записи справочника на SIM-карточке необходимо при создании записи назначить ей номер быстрого набора 501 или больше. Общее число записей, которые могут храниться на SIM-карточке, зависит от оператора сотовой связи.

Клавиша. Введите номер телефона в дежурном режиме и затем нажмите **СОХР.** () для создания записи справочника с этим номером в поле **Номер**. Чтобы ввести другие сведения и сохранить запись, перейдите сразу к пункту 1 описанной ниже процедуры.

Примечание. Данная процедура позволяет также сохранить запись фиксированного набора; для этого прокрутите меню до пункта **Фиксиров. набор** и выберите ее.

Ввод информации

Поиск функции  > Справочник
 > Создать

Клавиша	Результат
1 ИЗМЕН. ()	выбор Имя
2 клавиши телефона	ввод имени для записи справочника (см. раздел «Ввод текста» на стр. 57)
3 ОК ()	сохранение имени
4 ИЗМЕН. ()	выбор Номер
5 клавиши телефона	ввод номера телефона

Справочник



Клавиша	Результат
6 ОК (↵)	сохранение номера телефона
7 ИЗМЕН. (↵)	выбор Тип <i>Примечание.</i> Данная функция недоступна для записей, хранящихся на SIM-карточке.
8 ⏪	прокрутка списка до нужного типа номера
9 ВЫБОР (↵)	выбор типа номера
10 ЗАПИСЬ (↵) или Перейдите к пункту 11, если не хотите записывать речевую метку для данной записи	запись речевой метки (необязательно) См. раздел «Запись речевой метки для записи справочника» на стр. 95. <i>Примечание.</i> Данная функция недоступна для записей, хранящихся на SIM-карточке.
11 ⏪	прокрутка списка до пункта Быстрый номер и задание номера, номера, который будет использоваться для ускоренного набора данной записи По умолчанию новому номеру справочника назначается ближайший свободный номер ускоренного набора.
12 ИЗМЕН. (↵)	выбор Быстрый номер, если его нужно изменить

Справочник

Клавиша	Результат
13 клавиши телефона	при необходимости, ввод другого номера ускоренного набора <i>Примечание.</i> Записи с номерами быстрого набора от 1 до 500 хранятся в памяти телефона. Записи с номерами быстрого набора 501 и выше хранятся на SIM-карточке.
14 ОК (↵)	сохранение измененного номера ускоренного набора Если выбранный номер ускоренного набора уже назначен другой записи, последует предложение заменить эту запись.
15 ВЫБОР (↵)	выбор ДАЛЕЕ, если нужно создать еще одну запись с тем же значением Имя <i>Примечание.</i> Чтобы воспользоваться этой возможностью, необходимо ввести имя и номер.

Завершение записи в справочник

Действия после ввода всех сведений о записи справочника:

Клавиша	Результат
ГОТОВО (↵)	сохранение записи и возврат к просмотру справочника

Справочник



Запись речевой метки для записи справочника

Речевую метку можно записать при создании новой записи справочника или путем изменения впоследствии ранее сохраненной записи. Это позволит использовать голосовой набор для вызова номера, не вводя его с клавиатуры (см. раздел «Голосовой набор» на стр. 97).

Примечание. Нельзя записать речевую метку для записи, хранящейся на SIM-карточке.

Совет. При записи речевой метки следует соблюдать тишину. Держа аппарат на расстоянии около 10 см от лица, говорите прямо в микрофон телефона обычным голосом.

Поиск функции  > Справочник

Инструкция	Результат
1 Нажмите ☎ .	прокрутка списка до записи, для которой нужно задать речевую метку
2 Нажмите ПРОСМ. ()	вывод записи в подробном представлении
3 Нажмите РЕДАКТ. ()	изменение записи справочника
4 Нажмите ☎ .	прокрутка до пункта Речевая метка
5 Нажмите ЗАПИСЬ ()	начало процесса записи На дисплее появится запрос: Нажм. клав. Voice и произнесите имя.

Справочник

Инструкция	Результат
6 Нажмите и отпустите голосовую клавишу, расположенную на правой боковой панели телефона, и произнесите имя записи (за две секунды)	запись речевой метки На дисплее появится запрос: Нажм. клав. Voice и ПОВТОРИТЕ имя.
7 Нажмите голосовую клавишу и повторите имя	подтверждение записанной речевой метки На дисплее появится запрос: Сохр.: речев. метку.

Набор записи справочника

Для вызова номеров, хранящихся в телефоне, можно использовать список справочника, голосовой набор, ускоренный набор или набор в одно касание. Использование ускоренного набора описано в разделе «Ускоренный набор номера» на стр. 42. Использование набора номера в одно касание описано в разделе «Набор в одно касание» на стр. 43.

Список справочника

Звонок по номеру из справочника:

Поиск функции  > Справочник

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до записи, которую требуется вызвать
2 	отправка вызова

Справочник



Голосовой набор

Звонок по номеру с помощью функции голосового набора:

Инструкция	Результат
------------	-----------

Нажмите и отпустите голосовую клавишу, расположенную на правой боковой панели телефона, и произнесите имя из записи (в течение двух секунд).	Телефон найдет запись в справочнике, повторит речевую метку, подождет две секунды и затем автоматически наберет номер
--	---

Редактирование записи справочника

Записи справочника, хранящиеся в памяти телефона или на SIM-карточке, могут редактировать.

Примечания:

- В случае изменения номера быстрого набора соответствующая запись перемещается на новое место, а прежняя запись удаляется. Записи с номерами быстрого набора от 1 до 500 хранятся в памяти телефона. Записи с номерами быстрого набора 501 и выше хранятся на SIM-карточке.
- Данная процедура позволяет также изменить запись фиксированного набора. Для этого прокрутите меню до пункта **Фиксиров. набор** и выберите его.

Поиск функции

 > Справочник

Клавиша	Результат
---------	-----------

1 	прокрутка списка до записи, которую нужно изменить
---	--

2 ПРΟΣМ. 	вывод записи в подробном представлении
---	--

Справочник

Клавиша	Результат
3 РЕДАКТ. (↵)	редактирование записи справочника

При редактировании записи справочника или фиксированного набора следуйте процедурам, описанным в разделе «Сохранение записи в справочнике» на стр. 92.

Удаление записи справочника

Удаление записи справочника:

Поиск функции  > Справочник

Клавиша	Результат
1 ◂◃	прокрутка списка до записи, которую нужно удалить
2 	открытие Меню справочника
3 ◂◃	прокрутка до пункта Удалить
4 ВЫБОР (↵)	выбор Удалить
5 ДА (↵)	подтверждение удаления

Копирование записей справочника из памяти телефона на SIM-карточку и обратно

Одна или несколько записей справочника могут быть скопированы из памяти телефона на SIM-карточку и обратно.

Примечания:

- Эта процедура позволяет скопировать исходную запись на новое место. Исходная запись при этом не удаляется.

Справочник



- *SIM-карточка не может хранить параметры записей Тип и Речевая метка. При попытке скопировать на SIM-карточку запись, в которой указан тип или речевая метка, последует запрос на подтверждение операции, после чего запись будет скопирована, за исключением недопустимых сведений.*

Копирование одной записи

Для копирования одной или нескольких записей Справочника из памяти телефона на SIM-карточку или обратно:

Поиск функции

 > Справочник

Клавиша

Результат

1 

прокрутка списка до записи, которую нужно скопировать

Примечание. Записи с номерами быстрого набора от 1 до 500 хранятся в памяти телефона. Записи с номерами быстрого набора 501 и выше хранятся на SIM-карточке.

2 

открытие Меню справочника

3 

прокрутка до пункта Копировать запись

4 ВЫБОР ()

выбор Копировать запись

На дисплее появится форма Копировать в с указанием ближайшего свободного номера быстрого набора.

5 клавиши телефона

измените номер быстрого набора записи в форме Копировать в

Справочник

Клавиша	Результат
6 OK (↵)	подтверждение копирования в запись с указанным номером быстрого набора На дисплее появится сообщение Сохранено . Теперь при необходимости можно удалить из справочника старую запись.

Копирование нескольких записей

Для копирования нескольких записей справочника из памяти телефона на SIM-карточку или обратно:

Поиск функции  > Справочник

Клавиша	Результат
1 	открытие Меню справочника
2 	прокрутка до пункта Копировать записи
3 ВЫБОР (↵)	выбор Копировать записи На дисплее появится форма Копировать записи .
4 	прокрутка до пункта С (начала)
5 ИЗМЕН. (↵)	выбор С (начала)
6 клавиши телефона	ввод первого (наименьшего) номера ускоренного набора из группы копируемых записей Примечание. Записи с номерами быстрого набора от 1 до 500 хранятся в памяти телефона. Записи с номерами быстрого набора 501 и выше хранятся на SIM-карточке.

Справочник



Клавиша	Результат
7 ОК (↵)	сохранение номера и возврат в форму Копировать записи
8 ⏪	прокрутка до пункта С (конец)
9 ИЗМЕН. (↵)	выбор С (конец)
10 клавиши телефона	ввод последнего (наибольшего) номера быстрого набора в группе копируемых записей
11 ОК (↵)	сохранение номера и возврат в меню Копировать записи .
12 ⏩	прокрутка до пункта С (начало)
13 ИЗМЕН. (↵)	выбор С (начало)
14 клавиши телефона	ввод первого (наименьшего) номера быстрого набора для новых копий записей
15 ОК (↵)	сохранение номера и возврат в меню Копировать записи .
16 ГОТОВО (↵)	копирование записей На дисплее появится сообщение Записи скопированы . Теперь при необходимости можно удалить старые записи.

Проверка емкости справочника

Проверка емкости справочника позволяет выяснить, сколько места осталось для хранения записей в памяти телефона или на SIM-карточке. Для записей, хранящихся в памяти телефона, на дисплее отображается счетчик емкости, показывающий объем свободной памяти для записей справочника и ежедневника. Для SIM-карточки на дисплее

Справочник

отображается число использованных и число свободных записей справочника.

Чтобы проверить емкость памяти телефона или SIM-карточки:

Поиск функции  > Справочник

Клавиша	Результат
1 	открытие Меню справочника
2 	переход к пункту Емкость телефона или Емкость SIM
3 ВЫБОР ()	выбор Емкость телефона или Емкость SIM На дисплее отображается счетчик памяти телефона или доступное число записей Справочника на SIM-карточке.

Синхронизация с помощью программного обеспечения TrueSync



С помощью дополнительного программного обеспечения Starfish TrueSync[®] компании Motorola можно выполнять синхронизацию записей справочника в телефоне с аналогичными записями на компьютере или в памяти другого устройства.

Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя TrueSync.

Примечание. Программное обеспечение TrueSync предназначено для синхронизации с основными возможностями многих программных и аппаратных персональных информационных менеджеров (PIM).

Справочник



Настройка справочника

Вы можете задать порядок сортировки записей справочника и местонахождение записей, используемых при наборе одной клавишей.

Порядок сортировки справочника

Телефон можно настроить для сортировки справочника по номеру ускоренного набора (стандартный вариант), по имени или по речевой метке.

Совет. Сортировка по речевой метке идентична сортировке по имени, за исключением того, что первыми идут записи с речевыми метками.

Поиск функции  > Справочник

Клавиша	Результат
1 	открытие Меню справочника
2 	прокрутка до пункта Настройка
3 ВЫБОР ()	выбор Настройка
4 	прокрутка до пункта Сортировка
5 ИЗМЕН. ()	выбор Сортировка
6 	прокрутка списка до нужной записи
7 ВЫБОР ()	выбор нужной записи

Справочник

Настройка набора в одно касание

Вы можете указать, где следует искать записи для набора в одно касание – в памяти телефона или на SIM-карточке:

Поиск функции



- > Параметры
- > Другие настройки
- > Исходная настройка

Клавиша	Результат
1	прокрутка до пункта Набор в 1 кас.
2 ИЗМЕН. (	выбор Набор в 1 кас.
3	прокрутка до нужного списка
4 ВЫБОР (	выбор нужного списка

Ежедневник



Ежедневник — это календарь, по которому можно планировать и организовывать различные события, такие как встречи и собрания. В ежедневнике можно просмотреть свое расписание мероприятий на неделю или на день, а также запрограммировать напоминания о конкретных событиях.

Примечание. Для использования ежедневника необходимо правильно установить время и дату. Для установки времени и даты используйте функцию «Время и дата» (см. стр. 79).

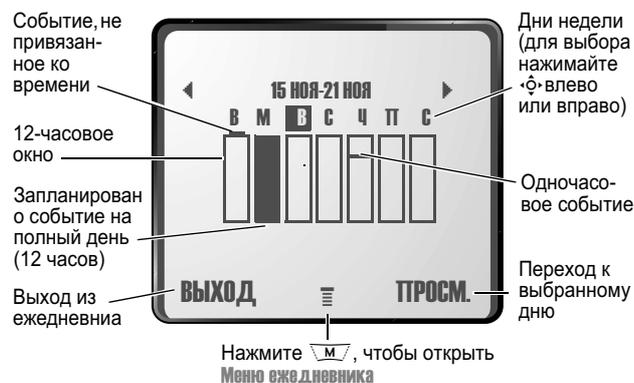
Чтобы запланировать или просмотреть события в ежедневнике.

Поиск функции

 > Ежедневник

Формат недели

При открытии ежедневника на дисплее появляется календарь на неделю. Столбики под днями, отмеченные линиями или полностью закрашенные, означают, что на эти дни запланированы события.



Ежедневник

Формат дня

Выберите день в формате недели и нажмите **ПРОСМ.** (☞), чтобы посмотреть события этого дня. В формате дня можно сохранить, изменить, просмотреть, скопировать и удалить любое событие.



Нажмите ☞, чтобы открыть Меню ежедневника

Формат события

Выберите событие в формате дня и нажмите **ПРОСМ.** (☞), чтобы открыть детальное представление события. В этом формате можно изменять, копировать и удалять события.



Нажмите ☞, чтобы открыть Меню ежедневника

Ежедневник



Сохранение нового события

Событию ежедневника необходимо присвоить название. Вся остальная информация является необязательной.

Поиск функции  > Ежедневник > день
 > Создать

Инструкции по поиску и выбору параметров см. в разделе «Выбор параметра функции» на стр. 53.

Клавиша	Результат
1 ИЗМЕН. ()	выбор Заголовки
2 клавиши телефона	ввод заголовка события (см. раздел «Ввод текста» на стр. 57.)
3 OK ()	сохранение заголовка события
4 	переход к следующим полям и ввод необходимых данных В остальных полях можно ввести время начала, длительность, дату, отметку о повторении события и сигнал напоминания.
5 ГОТОВО ()	сохранение нового события и возврат в формат дня

Изменение параметров события

Действия при изменении параметров имеющегося события:

Поиск функции  > Ежедневник

Клавиша	Результат
1  влево или вправо	переход к дню с нужным событием
2 ПРОВ. ()	отображение в формате дня

Ежедневник

Клавиша	Результат
3 ·⓪·	переход к событию, которое требуется изменить
4 ПРОСМ. (⓪)	отображение в формате события
5 РЕДАКТ. (⓪)	изменение события
6 ·⓪·	переход к параметру, который требуется изменить
7 ИЗМЕН. (⓪)	редактирование информации
8 клавиши телефона	ввод новых данных
9 ГОТОВО (⓪)	сохранение данных и возврат в формат дня

Копирование события

Действия при копировании данных из текущего события в новое:

Поиск функции  > Ежедневник

Клавиша	Результат
1 ·⓪· влево или вправо	переход к дню с нужным событием
2 ПРОСМ. (⓪)	отображение в формате дня
3 ·⓪·	переход к копируемому событию
4 	открытие Меню ежедневника
5 ·⓪·	прокрутка до пункта Копировать
6 ВЫБОР (⓪)	копирование события

Ежедневник



Клавиша	Результат
7 ДА (↵)	подтверждение копирования По умолчанию предполагается изменение даты, поэтому выводится поле Дата .
8 клавиши телефона	ввод даты
9 ▶ (↵) или ⏪ вправо	переход к месяцу, дню и году
10 ГОТОВО (↵)	сохранение копии события
11 ⏪	перейдите к детальной информации о событии и внесите необходимые изменения
12 ГОТОВО (↵)	возврат в формат дня

Удаление события

Поиск функции  > Ежедневник

Клавиша	Результат
1 ⏪ влево или вправо	переход к дню с нужным событием
2 ППРОСМ. (↵)	отображение в формате дня
3 ⏪	переход к удаляемому событию
4 	открытие Меню ежедневника
5 ⏪	прокрутка до пункта Удалить

Ежедневник

Клавиша	Результат
6 ВЫБОР (↵)	выбор Удалить Если событие неповторяющееся, перейдите к пункту 7. В случае повторяющегося события на дисплее появится меню удаления события:
a ·φ·	переход к пункту Только это событие или Повтор событий
b ВЫБОР (↵)	выбор удаляемых событий
7 ДА (↵)	подтверждение удаления На дисплее ненадолго появится уведомление Удалено , после чего произойдет возврат в формат дня.

Радио



С помощью телефона можно настроиться на радиостанции FM-диапазона, сохранить настройки в соответствующих ячейках памяти аппарата и слушать эти станции — при условии, что к порту для дополнительных принадлежностей подключена стереогарнитура FM-радио Motorola Original™

Включение и выключение радио

Клавиша	Результат
Радио (☞)	включение и выключение радио

Можно также использовать следующую процедуру:

Клавиша	Результат
1	открытие меню
2	прокрутка до пункта Радио
3 ВКЛ (☞) или ВЫКЛ (☞)	включение и выключение радио

Примечание. Пиктограмма программной клавиши Радио (☞) и функция меню Радио отображаются на дисплее только в том случае, если к порту для дополнительных принадлежностей подключена стереогарнитура для FM-радио.

Радио

Настройка на станции

Инструкция	Результат
Нажмите «  »	прокрутите список вверх или вниз для перехода к следующей частоте
или	
Нажмите и удерживайте «  »	прокрутите список вверх или вниз для перехода к следующей доступной радиостанции

Сохранение настройки

Сохранение настройки на станцию в памяти телефона:

Инструкция	Результат
Нажмите и удерживайте клавишу с цифрой (от  до )	присвоение номера принимаемой станции

Выбор станции

Выбор станции радиостанции:

Клавиша	Результат
цифровая клавиша (от  до )	настройка на станцию, сохраненную в соответствующей

Радио



Отправка и прием вызовов при включенном радио

При поступлении вызова, сообщения или иного события телефон прерывает прием радио и, как обычно, звонит или вибрирует. Действия при поступлении вызова:

Инструкция	Результат
Нажмите ИГНОР. (☹)	игнорирование вызова
Нажмите ОТВЕТ (☺) или Нажмите кнопку на микрофоне стереогарнитуры FM-радио	ответ на вызов <i>Примечание. Микрофон стереогарнитуры FM-радио можно использовать для общения с позвонившим абонентом</i>

Завершение вызова и возобновление вещания FM-станции:

Инструкция	Результат
Нажмите ☞ или Нажмите и удерживайте кнопку микрофона стереогарнитуры FM-радио	завершение вызова

Прежде чем набирать номер исходящего вызова на клавиатуре телефона, выключите радио. Радио не обязательно выключать при наборе номеров экстренных служб или номеров, выбираемых из справочника или иных списков.

Совет. Чтобы набрать недавно вызывавшийся номер, нажмите ☞ или кнопку на микрофоне стереогарнитуры FM-радио для перехода к списку исходящих вызовов. Дополнительные сведения см. в разделе «Последние вызовы» на стр. 83.

Сообщения — голосовая почта



Вы можете прослушать свои сообщения голосовой почты, вызвав номер доступа системы голосовой почты. Сообщения голосовой почты хранятся не в телефоне, а в сети. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.

Сохранение номера голосовой почты

Сохраните свой номер голосовой почты в памяти телефона, чтобы ускорить и упростить доступ к голосовой почте. Номер голосовой почты предоставляет оператор сотовой связи.

Поиск функции



> Сообщения

> Настр. голос. почты

Клавиша

Результат

1 клавиши
телефона

ввод номера телефона голосовой
почты

2 ОК (☺)

сохранение номера

Прием нового сообщения голосовой почты

При поступлении нового сообщения голосовой почты на дисплее появляется уведомление **Новое голос. сообщ.** (В некоторых сетях просто указывается наличие сообщений, независимо от того, новые они или нет.) Если включена функция напоминания, телефон будет выдавать его каждые пять минут до тех пор, пока Вы не закроете уведомление о новом сообщении, не прослушаете сообщение или не выключите телефон. (См. раздел «Напоминания» на стр. 152.)

Сообщения — голосовая почта



Действия при получении уведомления о новом сообщении:

Инструкция	Результат
Нажмите Вызов ()	вызов номера доступа системы голосовой почты и прослушивание сообщения

Прослушивание сообщения голосовой почты

Чтобы прослушать сообщения голосовой почты, в любой момент:

Поиск функции  > Сообщения > Голосовая почта

Телефон звонит по номеру голосовой почты, записанному в памяти. Если номер голосовой почты не сохранен, аппарат предложит сделать это (порядок действий указывается на дисплее).

Сообщения — текстовые



Текстовые сообщения — это краткие сообщения, которые можно отправлять и получать с помощью телефона (например: *Где встретимся?*). Полученные сообщения появляются на дисплее или попадают в почтовый ящик входящих текстовых сообщений (входящие).

Почтовый ящик входящих текстовых сообщений необходимо настроить до того, как Вы приступите к отправке и приему этих сообщений. Общее число сообщений, которые можно хранить в ящике, зависит от их длины, а также от числа прочих сообщений и черновиков, хранящихся в телефоне.

Примечание. Параметры исходящих текстовых сообщений могут быть уже запрограммированы оператором сотовой связи.

Настройка папки входящих текстовых сообщений

Поиск функции



> Сообщения

> Настр. текст. сообщ.

Клавиша

Результат

1

прокрутка до пункта **Номер сервис. цент.**

2 **ИЗМЕН.** (

изменение **Номер сервис. цент.**, предоставленного оператором сотовой связи

3 клавиши телефона

введите номер телефона сервисного центра, который обрабатывает Ваши исходящие сообщения

4 **ОК** (

сохранение номера сервисного центра

5 **ИЗМЕН.** (

изменение периода **хранятся в теч.**

Сообщения — текстовые



Клавиша	Результат
6 клавиши телефона	ввод срока действия (число дней, в течение которых сеть будет пытаться отправить неприятые сообщения)
7 ОК (↵)	сохранение срока действия
8 ИЗМЕН. (↵)	изменение режима Тип ответа
9 ⏪	прокрутка списка до типа ответа, который должен будет отправляться по умолчанию: текстовое сообщение или иной формат
10 ОК (↵)	сохранение типа ответа
11 ИЗМЕН. (↵)	изменение параметра Очистка
12 ⏪	прокрутка списка до значения периода времени, в течение которого сообщения должны будут оставаться в почтовом ящике входящих
13 ВЫБОР (↵)	выбор интервала до очистки Если выбрано значение Особый , перейдите к следующему пункту. В противном случае процедура завершена.
14 ⏪	изменение числа или метки
15 ⏪ влево или вправо	переключение между числом и меткой
16 ГОТОВО (↵)	сохранение особого значения интервала до очистки по окончании ввода всей информации

Сообщения — текстовые

Получение текстового сообщения

Примечание. Прежде чем принимать текстовые сообщения, необходимо настроить почтовый ящик входящих текстовых сообщений. См. раздел «Настройка лапки входящих текстовых сообщений» на стр. 116.

При поступлении нового сообщения на дисплее появляется уведомление **Новое сообщение**  и выдается оповещение. Если включена функция напоминания, телефон будет выдавать его каждые пять минут до тех пор, пока Вы не закроете уведомление о новом сообщении, не прочитаете сообщение или не выключите телефон. (См. раздел «Напоминания» на стр. 152.)

Когда почтовый ящик входящих заполнится, вновь поступающие сообщения будут замещать старые незаблокированные сообщения.

Действия при получении уведомления о новом сообщении:

Клавиша	Результат
ЧТЕНИЕ 	открытие сообщения (или почтового ящика входящих текстовых сообщений, если их несколько)

Чтение, блокировка и удаление текстового сообщения

Почтовый ящик входящих текстовых сообщений можно открыть в любое удобное время, чтобы прочитать, заблокировать или удалить сообщения.

Сообщения в почтовом ящике сортируются в порядке поступления, начиная с самых последних. Самые старые сообщения удаляются по мере добавления новых. Если требуется сохранить какое-либо сообщение, его следует заблокировать, чтобы оно не было вытеснено новыми сообщениями.

Сообщения — текстовые



Поиск функции  > Сообщения > Текстовые сообщ.

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до нужного сообщения ( = непрочитанное срочное,  = прочитанное,  = прочитанное и заблокированное)
2 ЧТЕНИЕ ()	открытие сообщения
3 СОХР. ()	закрытие сообщения без изменения
или Удалить ()	удаление сообщения
или 	открытие Меню текст. сообщ. и выполнение других процедур, перечисленных ниже

Меню текст. сообщ. включает следующие функции:

Функция	Описание
Обратный звонок	Вызов по номеру, содержащемуся в заголовке или тексте сообщения.
Переход	Переход по веб-адресу (URL), указанному в сообщении.
Ответ	Открытие нового текстового сообщения, поле Кому которого содержит номер для ответа из полученного сообщения.
Переадресация	Открытие копии текстового сообщения с пустым полем Кому.

Сообщения — текстовые



Клавиша	Результат
2 клавиши телефона	ввод номера телефона, по которому нужно отправить сообщение Совет. Не забудьте при вводе номера вручную нажать и удерживать нажатой клавишу  , чтобы вставить пробел между цифрами.
или ПОИСК ()	выберите один или несколько номеров в справочнике или в списке последних вызовов
3 ОК ()	сохранение номера
4 ИЗМЕН. ()	выбор Сообщ.
5 клавиши телефона	ввод текста сообщения (см. раздел «Ввод текста» на стр. 57) Примечание. Длина сообщения ограничена. Когда до конца остается 40 символов или меньше, в верхней части дисплея появляется двузначный счетчик, показывающий число оставшихся символов.
6 ОК ()	сохранение текстового сообщения
7 ГОТОВО ()	завершение работы над сообщением На дисплее появится запрос Отпр. сооб. сейчас?

Сообщения — текстовые

Клавиша	Результат
8 ДА (↵)	отправка сообщения
или НЕТ (↵)	отмена сообщения или сохранение его в виде черновика Сохраненное сообщение помещается в папку черновиков, где его можно изменить и отправить в любое удобное время.

Отправка текстового сообщения с использованием быстрой заметки

Быстрые заметки – это короткие заранее составленные текстовые сообщения, которые могут быть созданы, выбраны, изменены и быстро отправлены (например, *Встретимся в ...*).

Создание или сохранение сообщения в виде быстрой заметки:

Поиск функции  > Сообщения > Быстрые заметки

Клавиша	Результат
1 ↻	прокрутка списка до нужной быстрой заметки
2 	открытие <i>Меню быст. заметок</i> и выполнение других процедур, перечисленных ниже

Сообщения — текстовые



Меню **быст. заметок** включает следующие команды:

Команда	Описание
Новое сообщение	Открытие редактора, в котором можно создавать новые быстрые заметки. Введите текст и нажмите OK (↵), чтобы сохранить его как быструю заметку.
Редактировать	Открытие редактора, в котором можно изменять выбранные быстрые заметки. Отредактируйте быструю заметку и нажмите OK (↵), чтобы сохранить изменения.
Удалить	Удаление выбранной быстрой заметки.
Отправить	Создание нового сообщения с текстом выбранной быстрой заметки в поле Сообщ. Заполните остальные поля сообщения (дополнительные сведения см. в разделе «Отправка текстового сообщения» на стр. 120). Чтобы отправить быструю заметку нескольким получателям, введите номера в поле Кому , как описано на шаге 2 процедуры «Отправка текстового сообщения» на стр. 120.

Сообщения — текстовые

Просмотр состояния отправленного текстового сообщения

Отправленные Вами текстовые сообщения сохраняются в почтовом ящике исходящих. Просмотр содержимого почтового ящика исходящих:

Поиск функции  > **Сообщения > Исходящие**

Сообщения сортируются в порядке отправки, начиная с самых последних.

Состояние сообщения обозначается следующими значками:

» = Выполняется отправка  = доставлено

✕ = Отправка не выполнена

Метки



Телефон поддерживает несколько предварительно запрограммированных меток. При необходимости нетрудно создать дополнительные метки и присвоить их часто используемым командам меню.

Стандартные метки

Ниже перечислены стандартные метки, запрограммированные в телефоне. Эти метки нельзя ни изменить, ни удалить.

Инструкция	Результат
Нажмите \sqrt{M} , затем снова нажмите и удерживайте \sqrt{M} (в течение 2 секунд)	увеличение или уменьшение масштаба изображения на дисплее (См. раздел «Изменение масштаба» на стр. 36.)
Нажмите \sqrt{M} $\langle * \rangle$	блокировка или разблокирование клавиатуры
Нажмите \sqrt{M} $\langle \# \rangle$	вывод на дисплей номера своего телефона
Нажмите $\langle \text{☎} \rangle$	переход к списку исходящих вызовов (См. раздел «Последние вызовы» на стр. 83.)
Клавиша $\langle \text{☎} \rangle$	выход из системы меню, возврат в дежурный режим

Метки, программируемые пользователем

Вы можете сами создать метки для доступа к различным функциям меню и приложениям. Метка позволяет сразу перейти к пункту меню или выполнить соответствующее действие (если таковое предусмотрено).

Метки

Создание метки

Функции меню можно присвоить последовательность нажатий клавиш или две метки: клавиатурную последовательность и речевую метку.

Речевая метка позволяет перейти непосредственно к пункту меню, произнеся имя метки.

Совет. При записи речевой метки следует соблюдать тишину. Держа аппарат на расстоянии около 10 см от лица, говорите прямо в микрофон телефона обычным голосом.

Инструкция	Результат
1 Нажмите 	вход в систему меню
2 Перейдите к пункту меню, которому нужно назначить метку	выделение команды меню
3 Нажмите и удерживайте 	открытие редактора меток На дисплее появится запрос: <i>Назначить метку для: «Пункт»?</i> где <i>Пункт</i> — имя выбранного пункта меню.
4 Нажмите ДА ()	просмотр параметров метки

Метки



Инструкция	Результат
<p>5 Нажмите ИЗМЕН. (↶)</p> <p>или</p> <p>Нажмите ГОТОВО (↶)</p> <p>или</p> <p>Нажмите ·φ·</p>	<p>при необходимости измените номер клавиатурной последовательности</p> <p>выберите номер клавиатурной последовательности, предлагаемый по умолчанию, и закройте редактор меток, если не хотите присваивать речевую метку</p> <p>чтобы присвоить речевую метку, перейдите к параметру Голос</p>
<p>6 Нажмите ЗАПИСЬ (↶)</p>	<p>начало процесса записи</p> <p>На дисплее появится запрос: Нажм. клав. Voice и произн. реч. метку.</p>
<p>7 Нажмите и отпустите голосовую клавишу, расположенную на правой боковой панели телефона, и произнесите имя метки (за две секунды)</p>	<p>запись имени метки</p> <p>На дисплее появится запрос: Нажм. клав. Voice и ПОВТОР. реч. метку.</p>
<p>8 Нажмите и отпустите голосовую клавишу и повторите имя</p>	<p>подтверждение имени метки</p> <p>На дисплее появится запрос Сохранено: речевая метка</p>
<p>9 Нажмите ГОТОВО (↶)</p>	<p>закрытие редактора меток</p>

Метки

Использование меток

Метку можно использовать в дежурном режиме, во время разговора или при просмотре меню.

Использование клавиатурной последовательности

Если номер метки известен:

Клавиша	Результат
1 	открытие меню
2 номер метки	переход к пункту меню или выполнение соответствующего действия

Выбор метки из списка

Действия при выборе метки из списка меток:

Поиск функции  > **Метки**
> *искомая метка*

Использование речевой метки

Действия при использовании речевой метки:

Инструкция	Результат
1 Нажмите 	открытие меню
2 Нажмите и отпустите голосовую клавишу, расположенную на правой боковой панели телефона, и произнесите имя метки (за две секунды)	переход к пункту меню или выполнение соответствующего действия

Речевые комментарии



Функция речевых комментариев позволяет записывать персональные сообщения или телефонные разговоры. Такой речевой комментарий можно воспроизвести в любой момент. Изначально в памяти телефона нет заранее записанных речевых комментариев.

Запись речевого комментария

Данная процедура позволяет записать речевой комментарий в дежурном режиме или записать фрагмент телефонного разговора. Аппарат издаст сигнал, извещающий Вашего собеседника о том, что разговор записывается.

Примечание. *Запись телефонных разговоров регулируется действующими законами о неприкосновенности частной жизни и телефонной связи.*

Совет. При записи речевого метки следует соблюдать тишину. Держа аппарат на расстоянии около 10 см от лица, говорите прямо в микрофон телефона обычным голосом.

Инструкция	Результат
1 Нажмите голосовую клавишу, расположенную на правой боковой панели телефона, и удерживайте ее на протяжении всего процесса записи.	В динамике раздастся сигнал, а на дисплее появится сообщение Запись речевого комментария .
2 Произнесите комментарий в телефон, удерживая нажатой голосовую клавишу.	Телефон записывает сообщение, отображая на дисплее таймер записи.
3 Отпустите голосовую клавишу, чтобы прекратить запись.	На дисплее появится номер записи в списке речевых комментариев и общая продолжительность записи.

Речевые комментарии

Просмотр списка речевых комментариев

Список речевых комментариев содержит все записанные комментарии, а также ряд других важных данных и функций.

Поиск функции  > Речевые комментарии



Нов. реч. комментар. включается в конец списка, а если других комментариев нет, отображается только он. Если выбрать функцию Нов. реч. комментар., на дисплее появятся инструкции о том, как записать новый речевой комментарий.

Воспроизведение речевого комментария

Чтобы воспроизвести записанный речевой комментарий:

Поиск функции  > Речевые комментар.

Клавиша	Действие
1 	прокрутка списка до нужного речевого комментария

Речевые комментарии



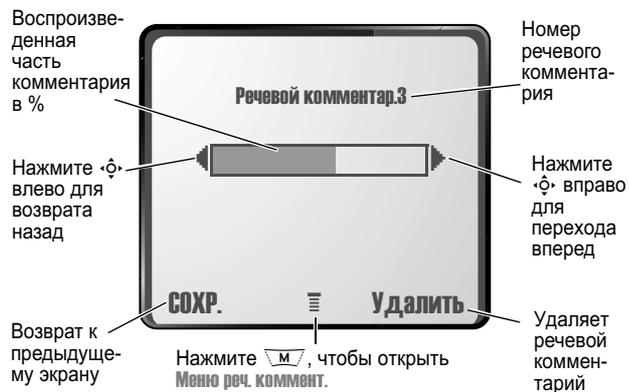
Клавиша	Действие
2 ВОСТР. (☺)	воспроизведение речевого комментария

Если к телефону подключена дополнительная телефонная гарнитура Motorola Original™ или стереогарнитура для FM-радио, речевые комментарии автоматически будут воспроизводиться через наушники.

Совет. Речевой комментарий можно воспроизвести во время разговора. Он не будет слышен Вашему собеседнику.

Экран воспроизведения

Во время воспроизведения речевого комментария на дисплее отображается экран воспроизведения.



Речевые комментарии

Клавиши управления речевыми комментариями

Следующие клавиши во время воспроизведения речевого комментария выполняют указанные действия:

Остановка воспроизведения и переход к **Меню реч. коммент.**

Увеличение или уменьшение громкости воспроизведения речевого комментария.

Прекращение воспроизведения, возврат к списку речевых комментариев.

Нажмите **вверх** или **вниз** для остановки воспроизведения и перехода к следующему речевому комментарию.

Нажмите **влево**, чтобы вернуться назад на три секунды, а затем возобновить воспроизведение. Нажмите **влево и удерживайте** для перехода на начало комментария.

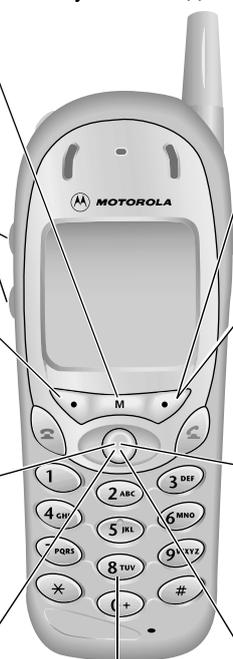
Нажатие любой клавиши с цифрой либо останавливает, либо запускает воспроизведение.

Если речевой комментарий разблокирован, остановка воспроизведения и вывод запроса **Удал. речев. коммент.**

Если речевой комментарий заблокирован, остановка воспроизведения и разблокирование комментария.

Нажмите **вправо**, чтобы перейти вперед на три секунды, а затем возобновить воспроизведение. Нажмите **вправо и удерживайте** для перехода в конец комментария.

По окончании воспроизведения нажмите **вправо** для повтора.



Речевые комментарии



Блокировка и разблокирование речевого комментария

Блокировка речевого комментария позволяет избежать его случайного удаления. Чтобы удалить заблокированный речевой комментарий, его нужно сначала разблокировать.

Поиск функции  > Речевые комментар.

Клавиша	Действие
1 	переход к речевому комментарию, который нужно заблокировать или разблокировать
2 	открытие Меню реч. коммент.
3 	переход к пункту Блокировка или Разблокирование
4 ВЫБОР ()	блокировка или разблокирование речевого комментария

Речевой комментарий можно также блокировать или разблокировать во время его воспроизведения. Действия при отображении на дисплее экрана воспроизведения:

Клавиша	Действие
1 	открытие Меню реч. коммент.
2 	переход к пункту Блокировка или Разблокирование
3 ВЫБОР ()	блокировка или разблокирование речевого комментария

Когда речевой комментарий блокируется или разблокируется, воспроизведение останавливается. Чтобы возобновить его, нажмите любую цифровую клавишу.

Речевые комментарии

Удаление речевого комментария

Допускается удаление одного или всех разблокированных речевых комментариев. Чтобы удалить заблокированный речевой комментарий, его нужно сначала разблокировать. См. раздел «Блокировка и разблокирование речевого комментария» на стр. 133.

Поиск функции  > Речевые комментарий.

Клавиша	Действие
1 	переход к речевому комментарию, подлежащему удалению
2 	открытие Меню реч. коммент.
3 	переход к пункту Удалить или Удалить все
4 ВЫБОР ()	выбор выделенной команды На дисплее появится запрос Удал. речев. коммент X? или Речевые комментарий.
5 ДА ()	удаление выделенного или всех речевых комментариев

Примечания:

- Если нажать клавишу **НЕТ** (), удаление отменяется.
- Удаленный речевой комментарий нельзя восстановить.

Поисковая система



Поисковая система обеспечивает доступ к веб-страницам прямо с телефона. При необходимости обратитесь в свою компанию-оператор для настройки доступа в Интернет.

Примечание. Ваш телефон может быть настроен на использование высокоскоростного подключения к сети службы пакетной передачи данных (GPRS). На наличие такого подключения указывает индикатор GPRS, отображаемый на дисплее в дежурном режиме. Он исчезает при запуске сеанса мобильного доступа. Если при запуске сеанса мобильного доступа на дисплее отображается индикатор  (связь установлена), это означает, что используется подключение через стандартный голосовой канал. Плата за сетевое подключение может изменяться в зависимости от типа используемого подключения.

Запуск сеанса поисковой системы

Чтобы запустить поисковую систему:

Поиск функции  > Поисковая система

Поисковая система выводит домашнюю страницу, установленную компанией-оператором.

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до нужной закладки или службы
2 ВЫБОР 	выбор службы

Метка Если открыть текстовое сообщение, содержащее веб-адрес URL, можно перейти прямо по этому адресу, выбрав пункт меню  > Переход.

Если не удастся установить подключение к сети с помощью поисковой системы, обратитесь в свою компанию-оператор.

Поисковая система

Работа с веб-страницами

На веб-странице могут быть выполнены следующие операции:

Инструкция	Результат
Нажмите 	прокрутка текстового сообщения
Нажмите  , а затем ВЫБОР 	прокрутка списка и выбор нужного элемента
Нажмите цифровые клавиши, а затем OK 	ввод запрошенной информации Совет. В случае ошибки воспользуйтесь клавишей  для удаления букв по одной.
Нажмите  , чтобы перейти к номеру телефона на веб-странице, а затем нажмите 	вызов этого номера из поисковой системы
Нажмите 	возврат к предыдущей веб-странице
Клавиша 	открытие меню поисковой системы

Калькулятор



Телефон можно использовать в качестве калькулятора и для пересчета валют.

Числовые вычисления

Поиск функции  > Калькулятор

Клавиша	Результат
1 цифровые клавиши	ввод числа в калькулятор
2 	выбор функции калькулятора
3 ВЫБОР ()	выполнение выбранной функции



Калькулятор

Калькулятор может выполнять следующие функции:

Функция	Описание
.	Вставка десятичной запятой
C	Сброс вычисления
CE	Очистка записи (заменяет функцию C при вводе в калькулятор последовательных значений)
+	Сложение
-	Вычитание
X	Умножение
÷	Деление
M^S	Сохранение текущего числа в памяти (вместо записанного ранее)
M^C	Очистка значения, хранящегося в памяти
M^R	Замена отображаемого числа содержащимся в памяти
=	Вычисление результата
%	Деление на 100
±	Изменение знака числа (плюс/минус)
\$	Вычисление обменного курса

Калькулятор



Пересчет валюты

Конвертер валют работает, как калькулятор, но использует функцию \$ (валюта):

Поиск функции  > Калькулятор
  > Обменный курс

Клавиша	Результат
1 цифровые клавиши	ввод обменного курса
2 ОК ()	сохранение обменного курса
3 цифровые клавиши	ввод суммы для пересчета (умножаемой на обменный курс)
4 	выбор функции \$
5 ВЫБОР ()	выполнение пересчета

Игры

В телефон встроены три игры, в которые можно играть в перерывах между вызовами. При поступлении входящего вызова, сообщения, сигнала или оповещения игра автоматически прекращается.

Выбор и запуск новой игры

Поиск функции  > Игры

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до нужной игры
2 ВЫБОР ()	запуск игры

Когда игра закончится, можно начать другой сеанс той же игры или вернуться в меню игр.

Клавиша	Результат
НАЗАД () или НЕТ ()	возврат в меню игр
НОВОЕ () или ДА ()	запуск нового сеанса только что закончившейся игры

Игры



Прекращение игры

Игру можно прекратить в любой момент.

Клавиша	Результат
НАЗАД (↶)	завершение сеанса игры и возврат в меню игр
или	



Описание игр

Блэк-джек

В этой классической карточной игре Лас-Вегаса Вы играете против сдающего, соревнуясь, кто наберет больше очков, но не более 21.

Правила игры

- Первую карту каждого нового кона получает сдающий. Карты сдающего отображаются в верхней части дисплея, а Ваши карты — в нижней.
- Каждая карта-фигура оценивается в 10 очков.
- Остальные карты оцениваются во столько очков, сколько на них изображено.
- Туз оценивается в 11 очков, если при этом результат не превысит 21 очко. При переборе туз оценивается в 1 очко. Один и тот же туз может сначала дать вклад 11 очков, а затем – 1 очко, если итоговая сумма окажется меньше или равна 21.
- Если на первой сдаче приходят туз и фигура, получается «блэк-джек» — ровно 21.
- «Блэк-джек» автоматически бьет любую другую комбинацию, дающую в сумме 21 очко.
- Если Вы набрали больше 21 очка, Вы проиграли.
- Если Вы взяли пять карт без перебора, Вы выиграли.

Игры

- Если Вы набрали ту же сумму, что и сдающий, выигрывает сдающий.
- Вы можете взять еще карту, если нет перебора.
- Если у сдающего меньше 17 очков, он обязан взять еще одну карту.

Как играть

В начале игры Вам сдаются две карты. Действия в зависимости от начальной суммы очков:

Клавиша	Результат
СТОЙ (👁)	просмотр набранной суммы
СЮДА (👁)	запрос еще одной карты

Головоломка

Ваша задача — угадать секретный код из четырех символов. Игра состоит в том, что Вы вводите символы в четыре ячейки и предлагаете эту комбинацию в качестве ответа.

Правила игры

- Вам начисляются очки по числу попыток, потраченных на угадывание кода.
- После каждой попытки следует подсказка о том, сколько символов опознано правильно или находится в правильных позициях. Позиция подсказки не соответствует расположению символов.
 - = правильный символ в правильной позиции
 - = правильный символ в неправильной позиции
- Вы можете посмотреть список 10 последних попыток.
- Символ, введенный в пустую ячейку, можно заменить, но оставлять эту ячейку пустой нельзя.
- Когда все четыре символа кода будут угаданы, на дисплее появятся Ваш счет и уровень следующей игры.

Игры



- Выиграв одну игру, Вы переходите с уровня 1 на уровень 2.
- Выиграв еще две игры, Вы переходите с уровня 2 на уровень 3.
- Если Вы выйдете из игры или отключите телефон, следующая игра начнется с уровня 1.

Как играть

В начале игры перед Вами четыре пустые ячейки. Игра ведется следующим образом:

Инструкция	Результат
Нажмите ◂ в лево или ▸ в право	переход из одной ячейки в другую
Нажмите ◂ вверх или ▸ вниз	вставка символа в ячейку
Нажмите УГАДАЙ (🔮)	предлагаемый Вами ответ (когда все четыре ячейки заполнены)
Выберите 📄, а затем нажмите ◂ вверх или ▸ вниз	прокрутка и просмотр журнала последних 10 попыток

Сквош

Это тест на аккуратность и терпеливость, в котором требуется отбивать ракеткой отскакивающий мяч. С каждым Вашим попаданием ракетка становится все меньше.

Правила игры

- Вам начисляются очки за каждое попадание ракеткой по мячу.
- Если Вы промахиваетесь по мячу или мяч попадает в стену, Вы проиграли.

Игры

Как играть

Клавиша	Результат
·⬆· вверх или вниз	перемещение ракетки, чтобы ударить ею по мячу

Настройка телефона



Вы можете изменять различные настройки телефона в соответствии с собственными нуждами.

Звонок или вибровывоз

Телефон звонит или вибрирует, уведомляя о поступившем вызове, сообщении или ином событии. Такое уведомление в виде звонка или вибрации называется *оповещением*. Вы можете использовать стандартное оповещение для всех событий или установить оповещения разного типа для различных событий. Индикатор оповещения на дисплее показывает текущий вид стандартного оповещения:

- | | | | |
|--|----------------|--|---------------------|
| | Громкий звонок | | Тихий звонок |
| | Вибровывоз | | Звонок и вибровывоз |
| | Бесшумный | | |

Индикатор оповещения на дисплее показывает текущий вид оповещения (см. рисунок на странице 34).

Каждый вид оповещения содержит параметры уровня громкости звонка и звукового сопровождения клавиатуры. Он также включает параметры сигнала для различных событий: входящих вызовов, текстовых сообщений, сообщений голосовой почты, факсимильных вызовов, сеансов передачи данных, сигналов будильника и напоминаний. Имеется возможность изменить настройки для каждого вида оповещения.

Выбор вида оповещения

Поиск функции > Параметры > Звонок/Вибрация > Оповещение

Настройка телефона

Клавиша	Результат
1 	прокрутите список до нужного оповещения
2 ВЫБОР ()	выберите оповещение На дисплее появится уведомление Изменено: Оповещение.

Настройка вида оповещения

Имеется возможность настраивать виды оповещений, изменяя соответствующие параметры для определенных событий (например, входящих вызовов, текстовых сообщений и т. д.). В памяти телефона записаны различные мелодии и виды вибрации. Все вносимые изменения сохраняются для текущего вида оповещения.

Совет. Эта функция позволяет также регулировать уровень громкости звонка и звукового сопровождения клавиатуры.

Поиск функции  > **Параметры** > **Звонок/Вибрация**
> **Настройка сигнала**

Клавиша	Результат
1 	прокрутите список до события, которому нужно присвоить новое оповещение
2 ИЗМЕН. ()	выберите данное событие На дисплее появится список доступных оповещений.
3 	прокрутите список до оповещения, назначаемого событию
4 ВЫБОР ()	выберите данное оповещение На дисплее появится сообщение Изменено: Оповещение о событии.

Настройка телефона



Использование функции «Мои мелодии»

Функция «Мои мелодии» позволяет создать до 32 собственных мелодий, используемых в телефоне в качестве оповещений. Создаваемые мелодии включаются в список доступных оповещений (см. «Настройка вида оповещения» на странице 146).

Создание мелодии

Поиск функции



> Параметры
> Звонок/Вибрация
> Мои мелодии > Новый сигнал

Клавиша	Результат
1	прокрутка до [Новый сигнал]
2 ВЫБОР (	выбор [Новый сигнал]
3 ИЗМЕН. (	выбор Заметки
4 клавиши телефона	ввод нот мелодии (см. раздел «Ввод нот» на стр. 147)
5 ОК (	сохранение нот
6 ИЗМЕН. (	выбор Имя
7 клавиши телефона	ввод имени для мелодии
8 ОК (	сохранение имени
9 ГОТОВО (	сохранение мелодии

Ввод нот

Чтобы создать новую мелодию, введите с клавиатуры все ноты. Последовательное нажатие клавиш обеспечивает циклический перебор всех имеющихся значений или параметров (высота, октава или длительность) нот. Новая

Настройка телефона

нота по умолчанию создается как четвертная нота второй октавы.

Клавиша	Значение на дисплее	Описание
①	1	первая октава
	2	вторая октава
	3	третья октава
② ак	A	нота «ля»
	B	нота «си»
	C	нота «до»
③ ре	D	нота «ре»
	E	нота «ми»
	F	нота «фа»
④ сол	G	нота «соль»
	R	пауза
⑦ прод	#	диез
	b	бемоль
⑨ +	q	четвертная нота или пауза
	h	половинная нота или пауза
	w	целая нота или пауза

Настройка телефона



Ввод нот осуществляется следующим образом:

Задача	Результат
Изменение октавы	Укажите номер новой октавы (1, 2 или 3) <i>перед</i> выбором ноты. Новое значение октавы распространяется не только на данную ноту, но и на все последующие, пока октава не будет изменена.
Выбор ноты (обязательно)	Нажмите клавишу для ввода ноты.
Добавление к ноте диеза или бемоля	Введите диез или бемоль (# или b) <i>после</i> выбора ноты. Некоторые ноты с диезами или бемолями по звучанию совпадают со стандартными нотами. Например, B# совпадает с C. Последовательное нажатие клавиши «f» позволяет прокрутить все допустимые ноты и ввести нужную.
Изменение длительности ноты	Установите новое значение длительности ноты (h, w или q) <i>после</i> выбора ноты. Новое значение длительности распространяется не только на данную ноту, но и на все последующие, пока длительность не будет изменена.
Добавление паузы	Если это необходимо, включите в записываемую мелодию один или несколько символов R. Имеется возможность указать длительность паузы путем ввода символа h, w или q <i>после</i> символа паузы, как при указании длительности ноты.

Настройка телефона

Задача	Результат
Прослушивание вновь созданной мелодии	Нажмите  для входа в Меню создания и выберите команду Воспроизвести все для воспроизведения введенных нот.

Пример

Чтобы воспроизвести в третьей октаве последовательность нот и пауз **C** (четвертная нота), **E бемоль** (четвертная нота), **половинная** пауза и **G** (целая нота), нажмите следующие клавиши.

Клавиша	Результат	Значение на дисплее
1   	третья октава	3
2   	ввод четвертной ноты C	C
3    	ввод четвертной ноты E бемоль	Eb
4    	ввод половинной паузы	Rh
5    	ввод целой ноты G	Gw

Воспроизведение мелодии

Поиск функции



> Параметры > Звонок/Вибрация
> Мои мелодии

Настройка телефона



Клавиша	Результат
1	прокрутите список до мелодии, которую нужно воспроизвести
2	открытие меню Мои мелодии
3	прокрутка до пункта Воспр.
4 ВЫБОР (	выбор Воспр. На дисплее появится счетчик воспроизведения, и прозвучит мелодия.
5 ВОСПР. (	повторное воспроизведение мелодии
или	
ОТМЕНА (	возврат в список «Мои мелодии»

Редактирование мелодии

Стандартные мелодии телефона не изменяются. Чтобы отредактировать мелодию, которую Вы создали сами:

Поиск функции > **Параметры** > **Звонок/Вибрация**
> **Мои мелодии**

Клавиша	Результат
1	прокрутите список до мелодии, которую нужно изменить
2 РЕДАКТ. (	вывод сведений о мелодии
3	переход к сведениям, которые требуется изменить (Имя или Заметки)
4 ИЗМЕН. (	выбор сведений, которые требуется изменить

Настройка телефона

Клавиша	Результат
5 клавиши телефона	ввод нового текста или нот (см. раздел «Ввод нот» на стр. 147)
6 ОК (↵)	сохранение сведений

Удаление мелодии

Стандартные мелодии телефона не удаляются. Чтобы удалить мелодию, которую Вы создали сами:

Поиск функции  > Параметры > Звонок/Вибрация > Мои мелодии

Клавиша	Результат
1 ⏪	прокрутите список до мелодии, которую нужно воспроизвести
2 	открытие Мои мелодии
3 ⏪	прокрутка до пункта Удалить
4 ВЫБОР (↵)	выбор Удалить
5 ДА (↵)	подтверждение удаления

Напоминания

Напоминания — это сигналы в виде звонка или вибрации, которые уведомляют о поступлении голосовой почты или текстового сообщения либо предупреждают о событии, запланированном в ежедневнике.

Чтобы установить или отключить напоминания:

Поиск функции  > Параметры > Звонок/Вибрация > Настройка сигнала > Напоминания

Настройка телефона



Клавиша	Результат
1	прокрутка списка до нужного сигнала-напоминания: Сигнал , Вибрация или Выкл. Сигнал и Вибрация задают соответствующий тип напоминания. Выкл. отключает все напоминания.
2 ВЫБОР	выбор типа напоминания

Переадресация вызова



Функция переадресации перенаправляет поступающие голосовые вызовы, факсы и данные с Вашего телефона на другой номер. Параметры переадресации позволяют определить, какие именно вызовы должны быть автоматически перенаправлены. Когда вновь потребуется принимать вызовы на свой телефон, отключите переадресацию.

Установка и отмена переадресации вызовов

Существуют следующие варианты переадресации голосовых вызовов и вызовов для передачи факсов или данных:

Все вызовы	переадресуются все вызовы
Если недоступен	вызовы переадресуются, если Ваш телефон недоступен
Условие	используются различные номера переадресации для случаев, когда Ваш телефон находится вне досягаемости сотовой системы, если он не отвечает или занят (<i>только голосовые вызовы</i>)
Выкл.	вызовы не переадресуются

Настройка телефона

Поиск функции  > **Параметры** > **Переадресация**

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до типа вызовов, подлежащих переадресации (Отменить все полностью отменяет переадресацию вызовов и завершает процедуру.)
2 ВЫБОР ()	вывод сведений о переадресации для данного типа вызовов
3 	прокрутка до пункта Переадресация
4 ИЗМЕН. ()	изменение режима Переадресация
5 	прокрутка до нужного параметра переадресации
6 ВЫБОР ()	сохранение параметра
7 	прокрутка до Кому (то же для Если занято , Если нет ответа или Если недостижим)
8 ИЗМЕН. ()	изменение номера телефона
9 клавиши телефона или ОБЗОР ()	ввод номера телефона для переадресации просмотр справочника или других списков, которые могут содержать номер телефона для переадресации
10 ОК ()	сохранение номера телефона для переадресации

Примечание. Таким же образом вводятся сведения о переадресации для остальных типов вызовов.

Настройка телефона



Проверка состояния переадресации

В сети может храниться информация о состоянии переадресации вызовов. Если Вы изменили параметры переадресации на своем телефоне (см. раздел «Установка и отмена переадресации вызовов» на стр. 153), необходимо убедиться, что состояние переадресации в сети соответствует этим новым настройкам.

Поиск функции  > Параметры > Переадресация
> Соет. переадрес.

Клавиша	Результат
1 	прокрутка до вызовов типа Голос , Факс или Данные
2 Вид ()	подтверждение правильности сетевых параметров

Перегруппировка пунктов меню

Команды главного меню можно расположить в удобном для использования порядке.

Поиск функции  > Параметры
> Другие настройки
> Персонализация > Главное меню

Клавиша	Результат
1 	прокрутка меню до пункта, который нужно переместить
2 ВЫДЕЛ. ()	захват пункта меню, который нужно переместить
3 	перемещение пункта меню вверх или вниз в меню
4 ВСТАВКА ()	вставка пункта меню на новое место

Настройка телефона

Настройка функций программных клавиш

Назначение программных клавиш (☺ и ☻), можно переопределить, чтобы обращаться с их помощью к другим командам главного меню в режиме ожидания.

Поиск функции  > Параметры
> Другие настройки
> Персонализация > Клавиши

Клавиша	Результат
1 	переход Влево или Вправо
2 ИЗМЕН. ()	запуск редактора клавиш
3 	прокрутка списка до новой функции клавиши
4 ИЗМЕН. ()	подтверждение выбора новой функции Клавиша будет выполнять новую функцию всякий раз, когда телефон будет находиться в дежурном режиме.

Использование громкоговорящей связи



Вы можете приобрести для своего телефона дополнительный автомобильный комплект для работы без помощи рук или телефонную гарнитуру, имеющие маркировку Motorola Original™. Эти дополнительные принадлежности позволяют освободить руки при использовании телефона.

Примечание. Использование беспроводных устройств и дополнительных принадлежностей к ним в некоторых регионах может быть запрещено или ограничено. Применяя эти изделия, следует соблюдать соответствующие законы и правила.

Настройка телефона



Автоматический ответ

Если активизировать функцию автоматического ответа и подключить аппарат к автомобильной системе громкоговорящей связи или к телефонной гарнитуре, ответ на вызов будет происходить автоматически после двух звонков.

Поиск функции  > Параметры
> Другие настройки

Клавиша	Результат
1 	переход к пункту Настройки для а/м или Телеф. гарнитура
2 ВЫБОР ()	выбор функции
3 	прокрутка до пункта Автоответ
4 ИЗМЕН. ()	выбор Автоответ
5 	переход к пункту Вкл. или Выкл.
6 ВЫБОР ()	подтверждение выбранной настройки

Автоматическое переключение в режим работы без помощи рук

Телефон можно настроить таким образом, чтобы он при соединении автоматически переключал вызов на автомобильную систему громкоговорящей связи.

Поиск функции  > Параметры
> Другие настройки
> Настройки для а/м
> Авто без пом. рук

Клавиша	Результат
1 	переход к пункту Вкл. или Выкл.

Настройка телефона

Клавиша	Результат
2 ВЫБОР (✓)	подтверждение выбранной настройки

Задержка выключения

Если телефон подключен к автомобильному комплекту громкой связи, можно настроить его таким образом, чтобы телефон некоторое время оставался включенным после выключения зажигания. Это позволяет избежать разрядки аккумулятора автомобиля из-за невыключенного телефона, а также избавляет от необходимости повторно вводить код разблокирования после кратковременных остановок автомобиля.

Поиск функции  > Параметры
> Другие настройки
> Настройки для а/м
> Задержка выключен.

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до нужного варианта задержки выключения
2 ВЫБОР (✓)	подтверждение выбранной настройки

Внимание! Если выбран режим **Непрерывно**, телефон не будет выключаться вместе с зажиганием. Будьте внимательны при использовании этого варианта: аккумулятор автомобиля может разрядиться.

Настройка телефона



Время зарядки

Если телефон подключен к автомобильному комплекту, можно настроить его таким образом, чтобы после выключения зажигания аппарат подзаряжался в течение определенного периода времени. Таким образом можно полностью зарядить батарею телефона во время стоянки.

Поиск функции

- > Параметры
- > Другие настройки
- > Настройки для а/м
- > Время зарядки

Клавиша

Результат

- | | | |
|---|-----------|--|
| 1 | ⏪ | прокрутка списка до нужного значения времени зарядки |
| 2 | ВЫБОР (✓) | подтверждение выбранной настройки |

Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных



Комплект для передачи данных Motorola Original™ позволяет передавать данные с телефона на компьютер или другое внешнее устройство и обратно. Вы можете:

- синхронизировать данные, хранящиеся в телефоне и на внешнем устройстве, с помощью программного обеспечения Starfish TrueSync® — дополнительного продукта Motorola. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя TrueSync.

Примечание. Программное обеспечение TrueSync предназначено для синхронизации с основными возможностями многих программных и аппаратных персональных информационных менеджеров (PIM).

- использовать телефон в качестве беспроводного модема при подключении к Интернету
- использовать телефон для отправки и получения данных и факсов на компьютере или другом устройстве.

Подключение телефона к внешнему устройству

Подключите телефон к внешнему устройству (например, к компьютеру или другому устройству), используя беспроводную инфракрасную связь по протоколу IrDA, последовательный кабель или кабель USB.

Примечание. Некоторые устройства нельзя подключить с помощью последовательного кабеля, USB-кабеля или через инфракрасный порт. Проверьте параметры внешних устройств.

Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных



Установка кабельного подключения

Соедините телефон и внешнее устройство последовательным кабелем или USB-кабелем Motorola Original, как описано ниже.

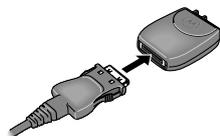
Примечание. Выясните предварительно, какой тип кабеля подходит для компьютера или другого устройства.

Подключение последовательного кабеля

Для подключения телефона к компьютеру или устройству Palm III/V используйте универсальный последовательный кабель Motorola со сменным переходником.

Инструкция

- 1 Вставьте кабель в съемный переходник. Убедитесь, что эмблема Motorola на переходнике и металлический экран на разъеме последовательного кабеля обращены к Вам.



Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных

Инструкция

- 2** Вставьте переходник в порт телефона, предназначенный для подключения дополнительных принадлежностей, при этом эмблема Motorola и лицевая сторона телефона должны быть обращены к Вам.



- 3** Другой конец кабеля подключите к порту последовательного интерфейса на внешнем устройстве и затяните винты.
-
-

Подключение кабеля USB

Инструкция

- 1** Вставьте конец кабеля с эмблемой Motorola в порт телефона, предназначенный для подключения дополнительных принадлежностей. Эмблема и лицевая сторона телефона должны быть обращены к Вам.



- 2** Вставьте другой конец кабеля с разъемом USB в порт USB внешнего устройства.
-
-

Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных



Инфракрасное подключение

Ниже описана процедура подключения телефона к внешнему устройству по инфракрасному каналу связи. Использование этой функции невозможно, когда к телефону подключен последовательный кабель или кабель USB.

Примечание. Этот телефон отвечает стандарту Class 1 для светоизлучающих устройств и является безопасным при условии использования по назначению.

Важно! Чтобы инфракрасное подключение функционировало, необходимо, чтобы телефон и другое устройство находились друг от друга на расстоянии не более 30 сантиметров. Следите за тем, чтобы на линии прямой видимости между устройствами не было никаких предметов.

Поиск функции

 > Параметры > Подключение
> Связь IrDA

Клавиша

ПУСК (☺)

Результат

активизация инфракрасного канала связи

На дисплее появится сообщение **Инфракрасное соединение**; оно будет отображаться в течение пяти минут или до тех пор, пока соединение не установится.

Когда соединение установится, на дисплее появится сообщение **Активная связь IrDA**.

Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных

Если телефон не находит устройства, поддерживающего инфракрасную связь, на дисплее появляется сообщение *Сбой инфракрасн. соедин. Повторить?*.

Клавиша	Результат
ДА (☺)	повторение попытки подключения

Разрыв инфракрасного соединения

Чтобы разорвать инфракрасное соединение, достаточно переместить устройство в сторону от телефона, можно также выключить устройство или телефон.

Установка программного обеспечения

Установите программное обеспечение с компакт-диска, входящего в комплект для передачи данных Motorola Original. Дополнительные сведения приведены в руководстве пользователя, прилагаемом к этому комплекту.

Вызов для передачи данных или факса

Подключив телефон к компьютеру или другому устройству, можно пересылать данные или факсы с подключенного устройства.

Эта функция используется для передачи данных с компьютера на другое устройство, а также для синхронизации содержимого справочников и ежедневников, находящихся в телефоне, на компьютере или в памяти другого устройства.

Подключите телефон (см. раздел «Подключение телефона к внешнему устройству» на стр. 160) и выполните следующие действия.

Инструкция	Результат
1 Проверьте телефон	убедитесь, что телефон подключен к устройству и включен

Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных



Инструкция	Результат
2 Запустите приложение на компьютере	выполните вызов с помощью приложения, например программы удаленного доступа к сети или факсимильной связи <i>Примечание.</i> Номера вызовов для передачи данных и факсов нельзя набирать на клавиатуре телефона. Их следует набирать на компьютере.
3 Завершите передачу на компьютере	завершите вызов и подключение по завершении передачи

Прием данных или факса

Подключив телефон к компьютеру или другому устройству, можно принимать данные и факсы.

Эта функция используется для передачи данных на компьютер с другого устройства.

Передача данных и факсов

Подключите телефон (см. «Подключение телефона к внешнему устройству» на стр. 160).

Телефон оповестит Вас о поступлении данных или факса и переадресует вызов на подключенное устройство. Чтобы это устройство смогло ответить на вызов, на нем должно быть запущено соответствующее приложение.

Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных

Завершение подключения для передачи данных/факса

Действия по завершении передачи данных или факса.

Инструкция	Результат
Завершите вызов с подключенного устройства	завершение подключения

Разговор, затем факс



Можно выполнить вызов, во время которого Вы поговорите и затем по тому же номеру и в рамках того же вызова отправите факс.

Подключите устройство, которое будет отправлять факс (см. раздел «Подключение телефона к внешнему устройству» на стр. 160), и выполните следующие действия.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера телефона для вызова телефона
2 	открытие Меню набора
3 	прокрутка до пункта Разг., затем факс
4 ВЫБОР ()	выбор режима Разг., затем факс (только для следующего вызова)

Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных



Клавиша	Результат
5 	набор номера вызова Поговорите с абонентом и, когда будете готовы, иницилируйте передачу факса на подключенном устройстве. Когда передача закончится, завершите вызов на подключенном устройстве.

Защита

Назначение нового кода или пароля

Четырехзначный код разблокирования телефона изначально устанавливается изготовителем равным 1234, а шестизначный защитный код — равным 000000. Оператор сотовой связи может изменить эти значения, прежде чем Вы начнете пользоваться телефоном.

Если Ваш оператор не переустановил эти коды, рекомендуется изменить их, чтобы другие пользователи не могли получить доступ к Вашей личной информации или изменить настройки телефона. Код разблокирования должен содержать четыре цифры, а защитный код — шесть цифр. Запишите на всякий случай новые значения кодов.

Примечания:

- Оператор сотовой связи может зарезервировать у себя защитный код Вашего телефона для использования в службе поддержки. В этом случае Вы не сможете пользоваться функциями телефона, требующими ввода защитного кода (такими, как общая очистка, общий сброс и обход кода разблокирования).
- Если Вы можете изменить только код разблокирования, меню Новые пароли будет недоступно, а в меню Код разблокир. добавится пункт Блокир. телефона. В этом случае откройте редактор кода разблокирования с помощью следующей команды:  > Параметры > Защита > Блокир. телефона > Код разблокир..

Изменение кода или пароля:

Поиск функции  > Параметры > Защита
> Новые пароли

Клавиша	Результат
1 	прокрутка списка до кода или пароля, подлежащего изменению
2 ИЗМЕН. ()	выбор кода или пароля

Защита



Клавиша	Результат
3 клавиши телефона	ввод старого кода Если Вы не знаете свой код, прочтите раздел «Если Вы забыли код или пароль» на стр. 169.
4 ОК (☺)	отправка старого кода
5 клавиши телефона	ввод нового кода
6 ОК (☺)	назначение нового кода
7 клавиши телефона	повторный ввод нового кода
8 ОК (☺)	подтверждение нового кода

Если Вы забыли код или пароль

Если Вы забыли свой защитный код (начальное значение 000000), коды SIM PIN, SIM PIN2 или пароль блокировки, обратитесь к своему оператору сотовой связи.

Если Вы забыли свой код разблокирования, попробуйте ввести 1234 или последние четыре цифры своего номера телефона. Если это не поможет, то при появлении сообщения **Введите код разбл.** сделайте следующее:

Клавиша	Результат
1 	переход в режим обхода кода разблокирования
2 клавиши телефона	ввод защитного кода
3 ОК (☺)	предъявление защитного кода

Защита

Блокировка и разблокирование телефона

Телефон можно либо заблокировать вручную, либо настроить на автоматическую блокировку при выключении.

При попытке воспользоваться заблокированным телефоном он потребует ввести код разблокирования. Блокированный телефон будет по-прежнему звонить или вибрировать при поступлении вызовов или сообщений, однако ответить на вызов можно будет только после разблокирования телефона.

Телефон можно настроить так, чтобы экстренные вызовы выполнялись даже в заблокированном состоянии. См. раздел «Звонок по номеру экстренного вызова» на стр. 41.

Блокировка телефона вручную

Поиск функции  > Параметры > Защита
> Блокир. телефона
> Заблокировать

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод четырехзначного кода разблокирования
2 ОК ()	блокировка телефона

Настройка автоматической блокировки телефона

Можно сделать так, чтобы телефон автоматически блокировался при отключении:

Поиск функции  > Параметры > Защита
> Блокир. телефона
> Автом. блокировка > Вкл.

Защита



Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод четырехзначного кода разблокирования
2 ОК (↻)	задание автоматической блокировки телефона

Разблокирование телефона

При получении запроса **Введите код разбл.:**

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод четырехзначного кода разблокирования Код разблокирования по умолчанию устанавливается равным 1234. Если это необходимо, прочтите раздел «Если Вы забыли код или пароль» на стр. 169.
2 ОК (↻)	разблокирование телефона

Блокировка и разблокирование клавиатуры

В целях предотвращения случайного ввода клавиатуру можно заблокировать. Эта возможность полезна в тех случаях, когда Вы можете случайным нажатием клавиши набрать номер экстренной службы или номер, вызываемый одной клавишей (например, когда телефон находится в портмоне или в кармане).

Клавиша	Результат
М (⊗)	блокировка и разблокирование клавиатуры

Примечание. Входящие вызовы и сообщения автоматически разблокируют клавиатуру.

Защита

Блокировка вызовов



Функция блокировки вызовов («черный список») позволяет ограничить диапазон разрешенных вызовов, как входящих, так и исходящих. Можно блокировать все вызовы, международные вызовы или вызовы в режиме роуминга.

Поиск функции

 > Параметры > Защита
> Блокировка вызова

Клавиша

Результат

1	·φ·	переход к вызовам типа <i>Исходящие вызовы</i> или <i>Входящие вызовы</i>
2	ИЗМЕН. (↻)	выбор блокировки вызова типа <i>Исходящие вызовы</i> или <i>Входящие вызовы</i>
3	·φ·	прокрутка списка до нужного варианта блокировки вызовов
4	ВЫБОР (↻)	установка блокировки вызовов
5	клавиши телефона	ввод пароля блокировки вызовов
6	OK (↻)	предъявление пароля

Защита SIM-карточки

Код PIN (Personal Identification Number, персональный идентификационный номер) защищает данные, хранящиеся на SIM-карточке. Если функция PIN-кода SIM-карты включена, каждый раз при включении телефона или установке SIM-карточки необходимо ввести PIN-код. PIN-код SIM-карты выдается оператором сотовой связи.

Поиск функции

 > Параметры > Защита
> PIN-код SIM-карты

Защита



Клавиша	Результат
1	переход к пункту Вкл. или Выкл.
2 ВЫБОР	включение или выключение защиты
3 клавиши телефона	ввод PIN-кода SIM-карты
4 OK	предъявление кода

Разблокирование PIN-кода SIM-карты

Если три раза подряд вводится неверный PIN-код, SIM-карта будет отключена, а на дисплее появится сообщение **SIM-карта Блокирован**. Необходимо ввести код разблокирования PIN (PUK), который можно получить у оператора сотовой связи.

Примечание. Каждая клавиша в последовательности должна нажиматься в течение двух секунд после нажатия предыдущей клавиши.

Внимание! После 10 неудачных попыток разблокирования SIM-карта будет отключена навсегда, а на дисплее появится сообщение **SIM откл.**

Клавиша	Результат
1	доступ в редактор разблокирования PIN следует приглашение ввести Последовательность разблокирования PIN
2 + PUK-код + + новый PIN-код + + новый PIN-код +	разблокирование SIM-карточки

Дополнительные принадлежности

Для работы с телефоном предназначены следующие дополнительные принадлежности, которые могут входить в комплект поставки и приобретаться отдельно. Для получения дополнительных сведений обращайтесь к местному оператору сотовой связи или розничному продавцу.

Использование дополнительных принадлежностей других производителей может вывести из строя телефон или другие дополнительные принадлежности и не является гарантийным случаем. Для оптимальной работы телефона используйте только дополнительные принадлежности™ Motorola Original.

Вращающаяся клипса для крепления на ремень – CCA8000

Позволяет носить телефон комфортно и безопасно. Поставляется с удобным автомобильным держателем.

Литиевая батарея на 500 мАч – BLS8050

Время работы: до 6 дней в дежурном режиме или 2,5 часов разговора (в зависимости от сети и конфигурации SIM-карты).

Литиевая батарея на 800 мАч – BLX8080

Время работы: до 10 дней в дежурном режиме или 4 часов разговора (в зависимости от сети и конфигурации SIM-карты).

Портативное зарядное устройство – CHA8000

Компактное, удобное и легкое карманное устройство для подзарядки. В комплект входят штепсельные вилки, соответствующие стандартам Европы и Великобритании. Обеспечивает питание и быструю зарядку телефона. Время зарядки от 2 до 5 часов в зависимости от типа и емкости батареи.

Настольное зарядное устройство – CHA8200

Позволяет быстро зарядить телефон и одну дополнительную батарею. Предназначено только для батарей типа EP+. Используется вместе с переносным зарядным устройством Моторола. Время зарядки от 2 до 5 часов в зависимости от типа и емкости батареи.

Дополнительные принадлежности



Автомобильное зарядное устройство – CLA8000

Автомобильное зарядное устройство подключается к телефону и позволяет заряжать батарею во время поездки. Во время работы аппарата питание осуществляется от зарядного устройства, что позволяет экономить заряд батареи. Время зарядки от 90 минут до 3 часов в зависимости от типа и емкости батареи.

Портативные комплекты для работы без помощи рук (телефонные гарнитуры)

Позволяют вести разговор в любой ситуации: в машине, на улице или в офисе, оставляя руки свободными.

Стандартная моно-гарнитура – HSK8000

Стандартная телефонная гарнитура, включающая высококачественный наушник и микрофон с клавишей ответа/завершения вызова. Клавиша обеспечивает прием и завершение вызовов, а также набор последнего вызванного номера.

Телефонная гарнитура с микрофоном на кронштейне – HSK7500

Профессиональная телефонная гарнитура с микрофоном на кронштейне и усовершенствованными системами звукопередачи и шумоподавления.

Стереофоническая гарнитура для FM-радио – HFM8000

FM-радиоприемник имеет регулируемую громкость, гарнитура с высококачественными наушниками оставляет руки свободными, а микрофон с интеллектуальной клавишей позволяет отвечать на вызовы, завершать вызовы и звонить по последнему набранному номеру.

Автомобильный комплект для работы без помощи рук – HFK8000

Простой в установке портативный автомобильный комплект. Интегрированные микрофон и динамик мощностью 3 Вт обеспечивают оптимальное воспроизведение звука.

Профессиональный автомобильный комплект для работы без помощи рук – HFK8200

Профессиональный автомобильный комплект, включающий подставку для телефона, коммутационный блок, микрофон и внешний динамик.

Дополнительные принадлежности

Профессиональный автомобильный комплект USB для работы без помощи рук – HFК8280

Профессиональный автомобильный комплект с цифровым процессором обработки сигналов (DSP), обеспечивающим превосходное качество и чистоту звука на высокой скорости. Полнодуплексная связь позволяет говорить и слушать одновременно. Цифровая система шумоподавления отфильтровывает фоновые шумы. Цифровая система эхоподавления минимизирует эффект эха.

Комплекты для передачи данных

Обеспечивают подключение сотового телефона к компьютеру для передачи факсов, данных (при наличии подписки на эти услуги у оператора сотовой связи) и коротких сообщений по сети GSM.

Программное обеспечение синхронизации данных TrueSync упрощает управление справочником телефона. В комплект входит специальное программное обеспечение для доступа к электронной почте и сети Интернет. Прилагаемый компакт-диск совместим с операционными системами Windows 98/2000/ME.

Универсальный комплект для передачи данных – РСС8000

Позволяет подключать мобильный телефон Моторола непосредственно к последовательному порту совместимого персонального компьютера. Кроме того, имеются дополнительные кабели для подключения карманных компьютеров (PDA).

USB-комплект для передачи данных – РСС8500

Позволяет подключать мобильный телефон Motorola непосредственно к USB-порту совместимого персонального компьютера.

Устранение неполадок



При возникновении неполадок с телефоном начните с выяснения следующих вопросов:

Вопрос	Ответ
Заряжена ли батарея? Отображается ли на дисплее индикатор ?	Индикатор уровня заряда батареи должен показывать по крайней мере одно деление (). Если это не так, перезарядите батарею. (См. разделы «Зарядка батареи» на стр. 29 и «Использование батареи» на стр. 37.)
Правильно ли выбрана частота телефона для данного географического региона?	В разных регионах мира для подключения телефонов к сети используются различные частоты. При необходимости используйте функцию Сеть (см. стр. 96) для переключения на частоту 1900 МГц или 900/1800 МГц при перемещении в другой регион.
Является ли действительной SIM-карточка, вставленная в Ваш телефон?	При необходимости выключите телефон и проверьте, является ли вставленная в него SIM-карточка действительной. (См. раздел «Установка SIM-карточки» на странице 28.)
Слышен ли в трубке сигнал системы? Отображается ли на дисплее индикатор ?	Индикатор интенсивности сигнала должен показывать по крайней мере одно деление (). Если это не так, найдите место с более высокой мощностью сигнала.
Слишком низкий уровень громкости динамика?	Во время разговора нажмите верхнюю клавишу регулировки громкости на боковой панели телефона.

Устранение неполадок

Вопрос	Ответ
Собеседник Вас не слышит?	Возможно, отключен микрофон телефона. Нажмите МИКР. (☺), чтобы включить микрофон. Проверьте также, не заглушается ли микрофон футляром или наклейкой.
Телефон поврежден или намок?	Если Вы уронили телефон, намочили его или использовали батарею или зарядное устройство не компании Motorola, это может вызвать повреждение телефона. Гарантия на телефон не распространяется на повреждения, вызванные попаданием воды или применением дополнительных принадлежностей других фирм, кроме Motorola.
Использовалась батарея или зарядное устройство не компании Motorola?	

Далее описываются конкретные неполадки:

Проблема	Решение
Телефон украден. Кому следует сообщить об этом?	Сообщите о краже телефона в правоохранительные органы и своему оператору сотовой связи (компании, которая присылает Вам ежемесячные счета за пользование беспроводной связью).
Не удается вспомнить пароль.	См. раздел «Если Вы забыли код или пароль» на стр. 169.

Устранение неполадок



Проблема	Решение
При нажатии клавиши питания ничего не происходит.	Вам нужно нажать  (клавишу питания) и удерживать ее до тех пор, пока не появится изображение на дисплее и не раздастся сигнал в трубке (на это может уйти одна-две секунды). Если этого не произошло, проверьте, установлена ли батарея и заряжена ли она. (См. раздел «Установка батареи» на стр. 26.)
На дисплее появилось сообщение: Вставьте SIM-карту или ТПров. SIM, хотя SIM-карточка установлена в телефон.	Возможно, SIM-карточка установлена неправильно. Убедитесь в правильности установки SIM-карточки. См. раздел «Установка SIM-карточки» на стр. 25.
На дисплее появилось сообщение: SIM-карта заблокирована. Как разблокировать SIM-карту?	Обратитесь к своему оператору сотовой связи (компания, присылающей Вам ежемесячные счета за пользование беспроводной связью) для получения кода разблокирования PIN (PUK). См. раздел «Разблокирование PIN-кода SIM-карты» на стр. 173.
На дисплее появилось сообщение: Введите код разбл. Как разблокировать телефон?	Введите заводской стандартный код разблокирования (1234) или последние четыре цифры своего номера телефона. (См. раздел «Блокировка и разблокирование телефона» на стр. 170.) Если это не поможет, обратитесь к своему оператору сотовой связи (компания, которая присылает Вам ежемесячные счета за пользование беспроводной связью).

Устранение неполадок

Проблема	Решение
При попытке доступа к одной из функций телефон требует ввести код разблокирования.	Нужное Вам приложение заблокировано. Если вы не знаете код разблокирования принадлежащего Вам телефона, см. раздел «Если Вы забыли код или пароль» на стр. 169.
Телефон не звонит.	Если на дисплее отображается индикатор  или  , значит, звонок отключен. См. раздел «Звонок или вибровывоз» на стр. 145. Даже если телефон настроен на оповещение звонком, для звонка может быть выбрано значение Бесшумный . (См. «Настройка вида оповещения» на странице 146.)
Телефон звонит, даже если выбран вид оповещения Бесшумный (или Вибровывоз).	Даже если телефон настроен на бесшумное оповещение, звонок можно настроить на воспроизведение мелодии. (См. «Настройка вида оповещения» на странице 146.)
При попытке сделать вызов слышен сигнал с чередованием высокого и низкого тона.	Ваш вызов не дошел до системы беспроводной связи. Возможно, Вы слишком быстро набрали номер после включения телефона. Подождите, пока на дисплее не появится имя оператора сотовой связи, и только потом делайте вызов.

Устранение неполадок



Проблема	Решение
Я не могу отправлять и принимать вызовы.	<p>Проверьте, слышен ли в трубке сигнал системы (см. описание индикатора интенсивности сигнала на стр. стр. 34). Избегайте мест с сильными радиопомехами, а также мест, где сигнал блокируется мостами, многоярусными стоянками, высокими зданиями и т.п.</p> <p>Возможно также, что включена функция Блокировка вызова. Если Вы знаете код разблокирования, можно изменить эту настройку в меню защиты (М / > Параметры > Защита).</p> <p>Проверьте также, установлена ли в телефон SIM-карточка и действует ли она.</p>
Качество связи плохое, сигнал теряется.	<p>Проверьте антенну — возможно, она погнулась или повреждена.</p> <p>Проверьте также наличие сигнала (см. описание индикатора интенсивности сигнала на стр. 34). Избегайте соседства мостов, многоярусных стоянок или высоких зданий.</p>
Собеседника не слышно.	<p>Во время разговора нажмите верхнюю клавишу регулировки громкости на боковой панели телефона. При этом на дисплее должен появиться индикатор, показывающий увеличение уровня громкости.</p> <p>Проверьте также, не заглушается ли динамик телефона его футляром.</p>

Устранение неполадок

Проблема	Решение
<p>Не удается открыть почтовый ящик входящих сообщений.</p>	<p>Прежде чем Вы сможете пользоваться текстовыми сообщениями или сообщениями информационных служб, необходимо настроить соответствующий почтовый ящик входящих сообщений. См. раздел «Настройка папки входящих текстовых сообщений» на стр. 116.</p>
<p>Как просмотреть список исходящих или принятых вызовов?</p>	<p>Чтобы посмотреть перечень последних исходящих или принятых вызовов, откройте один из следующих списков:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▾ M / > Последние вызовы > Принятые вызовы <p style="text-align: center;">или</p> <ul style="list-style-type: none"> Исходящие вызовы
<p>Телефон не отправляет команды голосовой почты, пароли или другие коды.</p>	<p>Команды и пароли отправляются телефоном в формате сигналов DTMF. Для сигналов DTMF можно выбирать следующие значения: <i>Длинный</i>, <i>Короткий</i> или <i>Выкл.</i>. Если не удастся отправить номер, проверьте настройку DTMF.</p> <p>1 В дежурном режиме нажмите:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▾ M / > Параметры > Другие настройки > Исходная настройка > DTMF <p>2 Нажмите «<i>φ</i>» чтобы прокрутить список до значения <i>Длинный</i> или <i>Короткий</i>.</p> <p>3 Нажмите клавишу ВЫБОР (<i>φ</i>), чтобы выбрать ее.</p>

Устранение неполадок



Проблема	Решение
Изображение на дисплее слишком темное.	Вы можете воспользоваться функцией Настр. контрастн. (см. стр. 80) и изменить уровень контрастности дисплея. Можно также использовать функцию Подсветка (см. стр. 79), которая позволяет изменить продолжительность подсветки дисплея.
Батарея разрядилась быстрее, чем ожидалось. Как продлить срок службы батареи?	На эксплуатационные качества батареи влияют время зарядки, интенсивность использования различных функций, перепады температур и другие факторы. Рекомендации по продлению срока службы батареи см. в разделе «Использование батареи» на стр. 37.
Я не могу записать речевой комментарий, имя или речевую метку	Попробуйте на время записи перейти в более тихое место. Держа аппарат на расстоянии около 10 см от лица, говорите прямо в микрофон телефона обычным голосом.

Устранение неполадок

Проблема	Решение
При подключении к телефону кабеля передачи данных не слышно сигнала. Как определить, готов ли кабель к передаче данных?	<p>Сигнал свидетельствует о правильности установки. Если сигнала не было, проверьте, хорошо ли подключены оба конца кабеля: маленький разъем — к телефону, большой — к компьютеру.</p> <p>Кроме того, на компьютере данный порт может быть отключен в целях экономии питания. Попробуйте открыть приложение, использующее этот порт, например, приложение факсимильной связи или сетевого удаленного доступа, и компьютер автоматически активизирует порт.</p>
Телефон издает сигнал при подключении кабеля для передачи данных, однако приложения для передачи факсов и данных не работают.	<p>Некоторые беспроводные сети не поддерживают передачу данных и факсов. При использовании роуминга в незнакомой сети может оказаться, что эта сеть не поддерживает данную функцию.</p> <p>Кроме того, для передачи данных и факсов обычно требуется подписка на эти услуги. Подробнее об этом Вы можете узнать у своего оператора сотовой связи.</p>

Устранение неполадок



Проблема	Решение
<p>При отправке данных через кабель компьютер показывает скорость подключения 19,2 Кбит/с (19200 бод).</p>	<p>Скорость 19,2 Кбит/с (19200 бод) является скоростью передачи данных между Вашим компьютером и телефоном при стандартном подключении по протоколу CSD (Circuit Switch Data). Скорость работы соединения между телефоном и сетью отображается на дисплее телефона и может составлять либо 14,4, либо 9,6 Кбит/с (14400 либо 9600 бод).</p> <p><i>Примечание. При подключении по стандарту GPRS передача данных может осуществляться на более высокой скорости.</i></p>
<p>Не удается завершить передачу данных путем закрытия приложения на компьютере. Что делать?</p>	<p>Попробуйте нажать клавишу  на телефоне. Попробуйте также отсоединить кабель или выключить телефон. По возможности подключение следует завершать только на компьютере. Перечисленные здесь другие варианты могут нарушить работу приложения на компьютере.</p>
<p>После запуска поисковой системы на дисплее появилось сообщение: Служба недоступна.</p>	<p>Возможно, Вы находитесь в необслуживаемой зоне или подключены к сети, не поддерживающей доступ в Интернет.</p>

Устранение неполадок

Проблема	Решение
После запуска поисковой системы на дисплее появилось сообщение: Сервер не отвечает.	Повторите попытку спустя несколько минут. Возможно, сервер временно перегружен.

Алфавитный указатель

А

автоматический
включение и выключение
79
автоматический повторный
набор
использование 39–40
автомобильный комплект
громкой связи
автоматический ответ 157
автоматическое
переключение в
режим работы без
помощи рук
157–158
время зарядки 159
задержка выключения 158
адрес электронной почты,
сохранение в
справочнике 92–94
антенна 1

Б

батарея
время зарядки в
автомобильном
комплекте 159
зарядка 29
извлечение 28
индикатор 73
индикатор уровня заряда
35
продление срока службы
37–38, 79, 183
установка 26–27

блокировка
клавиатуры 171
речевых комментариев
133
телефона 170–171
SIM-карточка 172–173
блокировка вызова 172
блокировки
приложения 77
блокнот
ввод цифр 41–42
извлечение номеров 86
определение 41–42
«блэк-джек» 141–142
быстрая заметка 122
быстрый набор
задание номера 78
использование 69

В

Введите код разблокирования,
сообщение 169, 171
веб-страницы
просмотр 135
функции 136
вибровывозов
индикатор 35, 145
настройка 146
тип, выбор 146
внешнее устройство
синхронизация данных
102, 160
внешнее устройство,
подключение 74

Алфавитный указатель

- время в режиме ожидания, увеличение 38
 - время, установка 79
 - вставить номер**, функция 45, 85
 - встречи. *См.* ежедневник
 - входящие текстовые сообщения 116–117
 - входящий вызов
 - игнорирование 42
 - отключение 42
 - отмена 42
 - Входящий вызов**, сообщение 40
 - выбор языка 80
 - вызов
 - «разговор, затем факс» 85, 166–167
 - блокировка 172
 - голосовой набор 47
 - добавление цифр после номера телефона 85
 - ждущий вызов 48
 - завершение 32
 - игнорирование 42
 - как позвонить 31
 - набор международного кода 44
 - набор номера 31
 - набор последнего вызова 83–85
 - настройка стоимости 75–76
 - непринятый 40–41
 - номер экстренного вызова 41
 - оповещение, настройка 146
 - оповещение, создание 147–152
 - ответ 32
 - отключение 42
 - отложенный 51
 - отмена 42
 - отправка 31
 - отсчет времени 86–87
 - параметры ответа 76
 - передача 49–51
 - последние вызовы 83–85
 - предел кредита 75–76
 - префикс, вставка 45
 - при помощи телефонной карточки 46
 - прием 32
 - сохранение 83–85
 - список исходящих вызовов 47, 83–85
 - список принятых вызовов 47, 83–85
 - стоимость 88–89
 - таймер разговора 74–75
 - тип оповещения, выбор 146
 - удаление 83–85
 - вызов служб
 - набор номеров 47
 - определение 68
 - вызов, клавиша 1, 31, 32
 - вызовы, переадресация 153
 - выполнение вызова 31
- Г**
- гарнитура
 - автоматический ответ 157
 - стереогарнитура для FM-радио 111–113, 131

Алфавитный указатель

- FM-радио,
стереогарнитура
69
 - головоломка 142–143
 - голосовая клавиша
 - запись речевого
комментария 129
 - запись речевой метки
95–96
 - набор номера 47
 - функции 1
 - голосовая почта
 - набор в одно касание 43
 - номер, сохранение 114
 - прием 114–115
 - голосовой набор
 - запись речевой метки
95–96
 - набор номера 47, 97
 - громкий звонок 35, 145
 - громкость
 - динамик 36, 146
 - звонок 36, 146
 - громкость, клавиши 1, 146
- Д**
- дата, установка 79
 - дежурный режим,
определение 33
 - джойстик 1, 37
 - динамик
 - громкость, регулирование
36
 - иллюстрация 1
 - дисплей
 - дежурный режим 33
 - контрастность 80
 - настройка масштаба 36,
79
 - описание 33–35
 - подсветка 79
 - приветствие 78
 - язык 80
 - добавить цифры**, функция 85
 - дополнительная
 - принадлежность,
определение 9
 - дополнительная функция,
определение 9
 - дополнительные
 - принадлежности
дополнительные 111
 - приобретаемые отдельно
156, 160
 - стандартные 25
 - дополнительные
 - Принадлежности,
определение 174
- Е**
- ежедневник
 - будильник 107
 - добавление события 107
 - изменение параметров
события 107–108
 - календарь 105
 - копирование события
108–109
 - напоминания 107,
152–153
 - удаление события
109–110
 - формат дня 106
 - формат недели 105
 - формат события 106

Алфавитный указатель

ежедневник, меню 105, 106

Ж

ждущий вызов
включение-выключение
76, 77
использование 48

З

завершение вызова 32
завершение вызова,
клавиша
функции 1, 32
функции меню 52
заводские установки,
восстановление
80–81
защитный код 169
звонок
громкость, регулировка 36
индикаторы 145
настройка 146
создание 147–152
тип, выбор 146
звонок и вибровывоз
индикатор 35, 145

И

игнорирование вызова 42
игры 140–144
идентификатор
исходящие вызовы 45, 76,
85
индикатор бесшумного
оповещения 35, 145

индикатор меню
определение 33, 35
индикатор мощности сигнала
определение 34
индикатор ожидающего
голосового
сообщения 35
индикатор ожидающего
сообщения
определение 34
индикатор оповещения
определение 145
индикатор работы
определение 34
индикатор роуминга
определение 34
индикатор типа оповещения
определение 34, 35
индикаторы
бесшумное оповещение
35, 145
вибровывоз 35, 145
звонок 145
меню 33
мощность сигнала 34
настройки оповещения 34,
35, 145
ожидающее голосовое
сообщение 35
ожидающее сообщение
34
пропущенный вызов 40
работа 34
речевая метка 91
роуминг 34
сигнал звонка 35
уровень заряда батареи
35

Алфавитный указатель

- интеллектуальный способ ввода текста
 - ввод слов 63–65
 - ввод чисел 65–66
 - включение 62
 - прописные буквы 65
 - пунктуация 65
 - удаление текста 66
 - инфракрасное подключение
 - настройка 163–164
 - исходящие 70, 124
 - исходящие вызовы, список 83–85
- К**
- как позвонить 31
 - календарь. *См.* ежедневник
 - калькулятор 137–139
 - клавиатура
 - ответ на вызов 76
 - клавиша
 - 4-позиционная перемещения 1
 - блокировки 171
 - вызова 1, 31, 32
 - голосовая 1, 95–96, 129
 - завершения вызова 1, 32, 52
 - левая программная 156
 - левая программная клавиша 52
 - левой программной клавиши 1
 - меню 1, 32, 52
 - 4 направления перемещения 1
 - 4-позиционная 37
 - питания 1, 30
 - правая программная 156
 - правая программная клавиша 52
 - правой программной клавиши 1
 - регулировка громкости 1, 36–37, 52, 146
 - 4-позиционная клавиша перемещения 37
 - клавиша
 - 4-позиционная 52
 - клавиша перемещения 52
 - клавиши громкости 36–37
 - клавиши регулировки громкости 52
 - код разблокирования 169
 - код PIN2 68
 - код PUK 173
 - коды. *См.* пароли
 - компьютер
 - синхронизация данных 102, 160
 - конвертер валют 139
 - контрастность дисплея 80
 - конференц-вызов 49
 - кредит, доступный 88
 - курсор 55–56
- Л**
- левая программная клавиша
 - настройка 156
 - функции 1, 52

Алфавитный указатель

М

международный код 44
меню
 «Мои мелодии» 151, 152
 блокировка приложений 77
 ввод текста 54–56, 57–66
 выбор языка 80
 использование функций 9, 53–56
 Меню быстрых заметок 122–123
 меню ежедневника 105, 106
 Меню набора 166
 Меню последних вызовов 84
 Меню речевых комментариев 130, 131, 132
 меню Способ ввода 62
 меню справочника 91
 навигация 37
 навигация и перемещение 9
 настройка 155
 перемещение 52–53
 перемещения 37
 перестановка функций 155
 последние вызовы, меню 85
 прокрутка, функция 80
 списки 53–54
 текстовые сообщения, меню 119–120
 функции 67–82
 Меню быстрых заметок 122–123
 Меню набора 166
 меню Способ ввода 62
 меню, клавиша 1, 32, 52
 метки

использование 128
создание 126–127
стандартные 125
мигающий курсор, определение 55
микрофон 1
мои мелодии 147–152
мой номер телефона 32, 51, 73
Моторола
 обслуживание клиентов 18

Н

набор в одно касание
 использование 43
 настройка 104
 номер голосовой почты 43
 определение 43
набор номера 31
напоминания
 ежедневник 107
 настройка 152–153
 о сообщении голосовой почты 114, 152–153
 текстовое сообщение 118, 152–153
настройка масштаба 36, 79
настройка меню 155
Наша цель - полное удовлетворение потребностей клиента 18
номер телефона
 вставка после префикса 45

Алфавитный указатель

- голосовой набор 47
- добавление цифр в конец 85
- набор международного кода 44
- объединение двух номеров 85
- отправка текстового сообщения 45
- повторный набор 39
- просмотр Вашего номера 32, 51, 73
- сохранение в справочнике 92–94
- номер, просмотр Вашего номера 32, 51, 73
- О**
- обзорный режим ввода текста 57
- обменный курс, вычисление 139
- общий сброс 80
- общий сброс с очисткой 81
- ожидание, символ 46
- оповещение
 - индикаторы 34, 35, 145
 - напоминания 152–153
 - настройка 146
 - определение 145
 - создание 147–152
 - тип, выбор 146
- оповещение о событии 146
- оповещения поисковой системы 70
- определение 9
- определение номера вызывающего абонента. *См.* определитель номера
- определитель номера
 - входящие вызовы 40
 - отложенный вызов 51
 - отправка вызова 31
- П**
- папка черновиков 70
- пароли
 - если Вы забыли пароль 169
 - изменение 168
 - стандартный 168
- пароль
 - если Вы забыли пароль 169
- пауза, символ 46
- переадресация вызовов
 - использование 153–154
 - определение 153
 - состояние, проверка 155
- передача вызова 49–51
- питание, клавиша 1, 30
- повторный набор
 - автоматический 39–40
 - занятого номера 39
- подсветка 79
- поисковая система
 - возврат к предыдущей странице 136
 - вызов номера телефона 136
 - запуск 135

Алфавитный указатель

- оповещения поисковой системы 70
- определение 135
- функции 136
- поисковая система. *См.* поисковая система
- порт для подключения дополнительных принадлежностей 1
- портативное зарядное устройство, использование 29
- последние вызовы 83–85
- последние вызовы, меню**
 - команды 85
 - открытие 84
 - пункты меню 84
- правая программная клавиша
 - настройка 156
 - функции 1, 52
- приветствие, отображение 78
- прием вызова 32
- приложение, блокировка 77
- приложения SIM-карточки 71
- принятые вызовы, список 83–85
- программные клавиши
 - иллюстрация 1
 - настройка 156
- программные клавиши, клавиши
 - функции 52
- прокрутка, функция 80
- Пропущенные вызовы,**
 - сообщение 41
 - пропущенный вызов, индикатор 40
 - пропущенный вызов, набор 47
- Р**
 - радио 111–113
 - разблокирование клавиатуры 171
 - телефона 170–171
 - разблокирование SIM-карты 173
 - разговор и факс, вызов 76
 - «разговор, затем факс» 85, 166–167
 - разъем для гарнитуры 1
 - ракетка 143–144
 - режим работы без помощи рук
 - автоматическая переадресация 157–158
 - автоматический ответ 157
 - время зарядки 159
 - задержка выключения 158
 - режим работы без помощи рук-определение 156
 - режим работы без помощи рук
 - задержка выключения 158
 - речевая метка
 - запись 95–96

Алфавитный указатель

- индикатор в справочнике 91
 - использование 128
 - определение 95, 126
 - создание 126–127
 - речевой комментарий
 - блокирование и разблокирование 133
 - блокировка и разблокирование 133
 - воспроизведение 130–132
 - запись 129
 - определение 129
 - просмотр списка речевых комментариев 130
 - удаление 134
 - управление
 - воспроизведением 132
 - экран воспроизведения 131
 - речевые комментарии, меню** 130, 131, 132
- С**
- Сбой вызова**, сообщение 39
 - сведения о кредите 73, 88
 - сведения о стоимости вызовов 88–89
 - связь IrDA 160
 - сеанс передачи данных
 - беспроводное подключение 163–164
 - отправка 164–165
 - подключение к внешнему устройству 74, 160–164
 - прием 165–166
 - сеть, параметры 81
 - сигнал звонка
 - индикаторы 35
 - символы, ввод 61–62
 - символьный режим ввода текста 61–62
 - синхронизация данных 102, 160
 - служба коротких сообщений.
См. текстовое сообщение
 - служба поддержки, вызов 69
 - сообщение
 - блокировка 118–120
 - быстрая заметка 122
 - голосовая почта 114–115
 - исходящие 70, 124
 - набор номера из сообщения 43–44
 - напоминания, голосовая почта 114, 152–153
 - напоминания, текстовое сообщение 118, 152–153
 - настройка входящих 116–117
 - оповещение поисковой системы 70
 - отправка 45, 120
 - папка черновиков 70
 - прием 118
 - состояние 124
 - удаление 118–120
 - чтение 118–120

Алфавитный указатель

- сообщение **SIM ОТКЛ.** 173
 - сообщение **SIM-карта**
 - заблокирована** 30, 173
 - сохранение вызова 83–85
 - список исходящих вызовов 47
 - список принятых вызовов 47
 - справочник
 - ввод речевой метки 95–96
 - емкость, проверка 101–102
 - изменение записи 97
 - имя записи 91
 - индикатор речевой метки 91
 - копирование записей 98–101
 - набор в одно касание 43
 - набор номера 96–97
 - номер телефона 91
 - номер ускоренного набора 42, 91, 93–94
 - объединение двух номеров 85
 - поля 91
 - префикс, вставка 45
 - редактирование записи 98
 - синхронизация записей 102, 160
 - сортировка записей 103–104
 - сохранение записи 92–94
 - удаление записи 98
 - ускоренный набор, использование 42–43
 - справочник, меню** 91
 - стандартные пароли 168
 - стандартный способ ввода текста 58–60
 - счетчики времени разговора
 - описание 86–87
 - просмотр 87–88
 - сброс 88
 - счетчики затрат
 - описание 88–89
 - просмотр 89
 - сброс 90
- ### Т
- таймер разговора 74–75
 - таймеры
 - описание 86–87
 - просмотр 87–88
 - сброс 88
 - текст
 - ввод с клавиатуры 57–66
 - интеллектуальный способ ввода текста iTAP 62–66
 - мигающий курсор 55
 - режим ввода, изменение 57–58
 - режим обзора 57
 - символьный режим 61–62
 - стандартный способ 58–60
 - таблица знаков 60
 - таблица символов 62
 - числовой режим 57
 - текстовое сообщение
 - блокировка 118–120
 - быстрая заметка 122
 - набор номера из сообщения 43–44

Алфавитный указатель

- напоминания 118, 152–153
 - настройка входящих 116–117
 - отправка 45, 120
 - прием 118
 - состояние 124
 - удаление 118–120
 - чтение 118–120
 - текстовые сообщения, меню**
 - открытие 119
 - функции 119–120
 - текстовый режим, изменение 57–58
 - телефон
 - беспроводное
 - подключение 163–164
 - блокировка 170–171
 - включение/выключение 30
 - время, установка 79
 - выбор языка 80
 - голосовой набор 47
 - дата, установка 79
 - дополнительные
 - принадлежности, стандартные 25
 - защитный код 169
 - клавиатура, блокировка и разблокирование 171
 - код разблокирования 169
 - кредит, доступный 88
 - набор в одно касание 43
 - начальное приветствие 78
 - ответ на вызов с помощью клавиатуры 76
 - параметры 74
 - параметры ответа 76
 - параметры сети 81
 - параметры функций 74
 - пароли 168, 169
 - подключение внешнего устройства 74
 - подключение к внешнему устройству 74, 160–164
 - предел кредита 75–76
 - разблокирование 30, 170–171
 - сброс всех параметров 80
 - сведения о кредите 73
 - сетевые параметры 81
 - удаление данных, введенных пользователем 81
 - ускоренный набор, использование 42–43
 - телефонная карточка, использование при вызове 46
 - телефонный номер, просмотр собственного номера 32, 51, 73
 - тихий звонок 35, 145
- У**
- удаление вызова 83–85
 - ускоренный набор
 - изменение номера 93–94
 - использование 42–43
 - номер, определение 42
 - сортировка записей справочника 103
 - устройства

Алфавитный указатель

дополнительные 131
устройства, принадлежно-сти
телефон,
принадлежности,
дополнительные 9

Ф

факсимильный вызов
«разговор, затем факс»
85, 166–167
беспроводное
подключение
163–164
отправка 76, 164–165
подключение к внешнему
устройству 74,
160–164
прием 76, 165–166
фиксированный набор
включение-выключение
77
изменение записи 97
набор номеров 47, 68–69
определение 68–69
редактирование записи
68–69, 98
сохранение записи 92–94
функция блокировки
приложения 77
функция **Показать код** 45, 85
функция **Скрыть код** 45, 85

Ч

часы
определение 35
«черный список» 172

числовой режим ввода
текста 57

Э

экстренный вызов 41

A-Z

DTMF, сигналы 80, 84, 85,
182
FM-радио, стереогарнитура
69, 111–113, 131
IrDA, протокол связи 160
IrDA, связь 74
PIN-код
включение-выключение
172–173
защита SIM-карты
172–173
определение 172
разблокирование 173
PIN-код SIM-карты
включение-выключение
173
защита SIM-карты
172–173
разблокирование 173
SIM-карта, код PIN2 68
SIM-карточка
ввод PIN-кода 30
защита 172–173
меры предосторожности
25
номера телефонов служб
68
определение 25
приложения 71

Алфавитный указатель

разблокирование 30, 173
сообщение **SIM ОТКЛ.** 173
сообщение **SIM-карта**
заблокирована 30,
173
установка 25–26
SMS. *См.* текстовое
сообщение
TrueSync 102, 160
iTAP
ввод слов 63–65
ввод чисел 65–66
включение 62
прописные буквы 65
пунктуация 65
удаление текста 66